

Dziś w numerze: ● Krzyżówka świąteczna z atrakcyjnymi nagrodami

● Budżetowe dylematy ● Świąteczny rozkład jazdy

● Bezpłatny kolorowy kalendarz ścienny do każdego numeru „WL” ●

BIBLIOTEKA MIEJSKA
UL. POLSKA 42
LUBON
tel. 130-97

LWIEŚCI LUBOŃSKIE

Niezależny
miesięcznik
mieszkańców

Nr 12 (35)

● Grudzień '93 ●

Cena 3000 zł

*Wszystkim
Czytelnikom
życzymy pogodnych
świąt
deklamując wiersz*

TV PRIM pierwsza w Luboniu



Studio telewizji kablowej „Prim”

Od połowy października br. mieszkańcy osiedla „Lubonianka”, podłączeni do sieci TELEWIZJI KABLOWEJ „PRIM”, mają sposobność oglądania własnego programu emitowanego, jak na razie w ramach prób, i tylko w niektóre dni tygodnia. Tworzona w „Luboniance” telewizja oparta jest na doświadczeniach telewizji osiedlowej na Starym Żegrzu w Poznaniu, którą wykonywała i obsługuje ta sama firma.

Studio telewizji znajduje się w byłym budynku administracji osiedla przy ul. Osiedlowej. Na razie nadawane są głównie: filmy, teledyski, koncerty (posiadające prawo do emitowania przez tv „Prim”) oraz komunikaty. Jak zapewnia pracownik telewizji-Arkadiusz Czajkowski, stacja osiedlowa zamierza w niedalekiej przyszłości nadawać program codziennie przez kilkanaście godzin, w którym każdy znajdzie coś dla siebie.

Planuje także emisję własnej telegazety, wiadomości osiedlowych, wywiadów z osobami znanymi i lubianymi oraz krótkich migawek z miasta. Jednym z wielu pomysłów jest utworzenie przy tv „Prim” amatorskiego kółka filmowego, gdzie każdy będzie mógł przyjść i zaprezentować swoje filmy. Najciekawsze z nich zostaną wykorzystane do programów.

Obecnie telewizja „Prim” nadaje w systemie VHS, nie posiada jednak profesjonalnego sprzętu, dlatego jakość przekazów jest jeszcze niezbyt wysoka.

Telewizja „Prim” ma charakter komercyjny, tak więc zamierza nadawać reklamy i ogłoszenia drobne, dzięki którym będzie mogła się utrzymać. Niektóre wiadomości, szczególnie te, z ostatniej chwili, będą przekazywane na żywo. Pomieszczenie, które służy jako studio jest bardzo małe (około 10 m²), ale jak twierdzą pracownicy - na obecne potrzeby

wystarczy. W przyszłości studio przeniesione zostanie do większego, sąsiedniego pokoju. Duży pożytek z faktu istnienia telewizji na osiedlu będzie miała z pewnością Spółdzielnia Mieszkaniowa, która w ten sposób uzyska możliwość podawania informacji dla swoich mieszkańców np: o planowanych wyłączeniach prądu czy gazu, o zebraniach itp.

Pierwszy, już nie próbny program, mieszkańcy osiedla, posiadający anteny kablowe, będą mogli zobaczyć podczas nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia.
Wojtek Sikorski

Stanisława
Neumerta

*Bóg przychodzi w ciszy
Do rozsypanych kruszyn
zapalanych świateł
ze spadzistych dachów
zleciały się gwiazdy
nisko nad stołem.
Przyniosły w dziobach
odrobinę nadziei
- gałązkę zieloną.*



CHOINKI SPRZEDAŻ



LUBOŃ
ul. ARMII POZNAŃ
-plac kolejowy naprzeciwko
parkingu Zakładów Ziemiaczanych

CODZIENNIE
od 15.XII do 24.XII.1993 w godz. 10.00 - 18.00

Ach, co to był za bal!

Sukcesem zarówno organizacyjnym, jak i finansowym, zakończył się I Bal Sponsora zorganizowany w ostatnią sobotę listopada przez Stowarzyszenie Społecznego Funduszu "Ludzi Dobrej Woli", działające przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej. Impreza o charakterze dobroczynnym przygotowana została niemal w całości ze środków przekazanych nieodpłatnie przez wiele firm, które w ten oto sposób włączyły się czynem do systematycznej

skas-Sławska, posłanka do Sejmu RP - Wiesława Ziółkowska oraz przedstawiciele władz miasta Lubonia: burmistrz - Włodzimierz Kaczmarek, przewodniczący Rady Miejskiej - Krzysztof Moliński i członek Zarządu Miasta - Marian Szymański. Redakcję "Głosu Wielkopolskiego", która objęła prasowy patronat nad balem reprezentował red. Marcin Bajerowicz.

Zasadniczym celem balu było zasilenie funduszu przeznaczanego

się jeszcze w tym roku/. Cel - ku zadowoleniu organizatorów został osiągnięty. Łączny dochód wyniósł 96 mln zł. Poza wpływami z biletów na zebraną kwotę złożyły się środki uzyskane z aukcji prac wykonanych specjalnie na tę okazję przez uczniów Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Poznaniu. Nie obyło się bez normalnego w takich sytuacjach elementu rywalizacji. Sprzedane zostały wszystkie dzieła. Najwyższą kwotę jaką zapłacił nabywca za jedną z prac było 4 mln zł. Dużym powodzeniem cieszyła się loteria, która - jak się później okazało - tym różniła się od tradycyjnych tego typu gier, iż nie było losów przegranych. Artystyczną atrakcją nocy był występ aktorów Teatru Nowego Andrzeja Lajborka i Michała Grudzińskiego, którzy w trakcie kilkunastominutowego programu dali znakomity pokaz swoich umiejętności. Zaś na parkiecie mistrzowskie wykonanie popularnych układów tanecznych zaprezentowali młodzi tancerze z Klubu Tańca "Dziupla" z Poznania. O dobrych nastrojach balowiczów niech świadczy fakt, iż bawiono się o dwie godziny dłużej, niż było to pierwotnie planowane /ostatni goście opuścili salę o godz. 5.00 w niedzielę/.

Dyrektor WZPS L. Wrocińska-Sławska poproszona przez niżej podpisanego o kilka słów refleksji, podkreśliła - bez zbędnej kurtuazji - celowość organizowania tego typu przedsięwzięć. Jest to wyzwanie nowego czasu - stwierdziła - które każde pracownikowi socjalnemu wyjść ponad to, co określa się mianem urzędnik i przeistoczyć się w sprawnego or-

ganizatora, propagatora pomocy wzajemnej w obrębie lokalnej społeczności w gminie, potrafiącego uruchomić tkwiącą w ludziach potrzebę niesienia pomocy bliźnim.

Dość liczne pytania balowiczów o termin następnego balu stanowiły swego rodzaju podziękowanie dla organizatorów i zdawały się jednocześnie potwierdzać słusność słów wypowiedzianych przez L. Wrocińską-Sławską.

Roman Szymt



U honorowani dyplomami sponsorzy

cznie powiększającego się łańcucha ludzi dobrej woli. Dlatego też, zanim na parkiecie zawirowały pierwsze pary, odbyło się uroczyste wyróżnienie najprężniejszych sponsorów, którzy od dłuższego czasu wspierają stowarzyszenie a wcześniej MOPS.

Dyplomy - "Za wybitną ofiarność i wytrwałe niesienie pomocy" otrzymali: Marian Brzostowski (Kathay-Haster), Grzegorz Lisiecki (Zakład Krawiecki), Dorota Wojewodziec (Zakład Krawiecki), Bogumiła i Henryk Kowalscy (Zakład Krawiecki), Krystyna Pańczyk-Wiszewiecka ("Andre"), Maria Klimas (Zakład Opakowań), Grażyna Michalak ("Migraż"), Grzegorz Dymecki (Przetwórstwo Warzyw), Izabela Kobylńska i Genowefa Kalużna (Hurtownia Odzieżowa "K and K"), Małgorzata Fludra i Grażyna Wojtczak ("Mogador"), Wojciech Majchrzak ("Semax"), Bogdan Marchwiak ("Bogter"), Jolanta Talarska ("Jolex"), Piotr Urbanek i Stefan Ruszkowski ("Modal" i "Romeo") oraz Adam Gabler (Zakład Poligraficzny).

Po tym uroczystym występie, wiodzirej Marek Fludra z poznańskiego Pałacu Kultury zaprosił zgromadzonych w sali Poznańskich Zakładów Chemicznych /ponad 160 osób/ do poloneza. Poprowadził go - przy akompaniamentie orkiestry "Megarytm" Dowództwa Wojsk Lotniczych w Poznaniu - prezes Stowarzyszenia "Ludzi Dobrej Woli" Władysław Ochniak wraz z małżonką. Wśród bawiących się tej nocy w "Fosforach" obecni byli: dyrektor Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej - Lidia Wrocińska-

na remont i szybkie oddanie do użytku taniej jadalni dla najuboższych mieszkańców naszego miasta /roboty remontowo- adaptacyjne, które rozpoczęły się w trzeciej dekadzie listopada mają zakończyć



Trwa remont kapitalny pomieszczeń w domu parafialnym przy ul. Jagielly (dawnej Przedszkole Państwowe nr2). Z inicjatywy stowarzyszenia "Społecznego Funduszu Ludzi Dobrej Woli" powstaje jadalnia dla ludzi biednych. Pieniądze zarobione na "Balu sponsora" przeznaczone zostały na ten właśnie cel.



W akcję niesienia pomocy zaangażowali się nie tylko biznesmeni. Jeden z mieszkańców naszego miasta ułożył wiersz, który odczytał podczas balu.

Serce

"Przykład heroicznego miłości Boga w bliźnich,
dał nam błogosławiony Brat Albert"

Jak kraj piękny, długi i szeroki,
Nieraz dziwny i beztroski,
Teraz bardziej zatroskany
O codzienne ludzi losy i troski.

Kiedy myślisz człowiecze, że już wszyscy
O Tobie zapomnieli, nagle -
Z góry jak Anieli - sponsorzy
Z miasta Luboń się zjawili

To oni, mając chęci i pomysły,
Szczere serce, otwarte ręce,
Chcąc innym radość nieść,
Ofiarować Im miłość i szczęście.

Tak powstał "Społeczny Fundusz Ludzi Dobrej Woli"

Dla ludzi starszych spracowanych,
Samotnych, chorych, opuszczonych,
Nieraz przez bliskich zapomnianych,
I przez niektórych odrzuconych.

By się nie czuli zapomnieni,
Byli od wszystkich zniewoleni,
By mogli dzięki składać Bogu,
Za inicjatorów czynu szlachetnego.

Jeśli chcesz bracie
Szlachetny udział w tym dziele mieć
To w tej zabawie swój udział miej
Bo dar Twój szczerze dany,
Stokrotnie będzie Ci oddany.

W mieście Luboniu, mówiąc szczerze,
Sponsorów takich jest nie miara
Na cel szlachetny serce otwarte mają
I nie po milionie, lecz miliony dają.

By jak najprędzej był dom oddany,
Liczymy także na wojewódzkie stany
Ich pomoc nam dodana,
Będzie przez wszystkich wspominana.

Tak za przykładem miasta Luboń,
Sponsorzy w całym kraju,
Dla biednych i ubogich,
Niech zawsze otwarte serca mają.

Piotr Nakoneczny (Luboń)
dedykuje sponsorom, zarządowi,
ludziom szlachetnym, którzy
otwarte serca mają.

GAPOWICZE STRZEŻCIE SIĘ

W ostatnich dniach "TRANSLUB" podpisał umowę z "KONSOL-em", w myśl której "KONSOL" z dniem 15 grudnia br. przyjmuje do prowadzenia kontrolę biletów w autobusach "TRANSLUB-u". Przyczyną tej decyzji jest znaczny rozmiarów zjawisko przejazdów nieuczciwych pasażerów, bez uiszczenia stosownych opłat, co powoduje w Translubie określone straty. "KONSOL" to firma, która kontrolą biletów zajmuje się w sposób profesjonalny od trzech lat i swoje usługi świadczy obecnie między innymi dla: MPK Poznań, MZK Zielona Góra, PKS Poznań, RPK Tarnów oraz większości przewoźników gminnych z województwa poznańskiego. Dyrektor "TRANSLUB-u" mgr Czesław Lepiesza sądzi, że kontrola prowadzona przez "KONSOL" będzie bardziej skuteczna niż własna, a to głównie ze względu na ograniczone środki i możliwości tej ostatniej. Wysokość i zasady nakładanych opłat karnych za jazdę bez ważnego biletu nie ulegają zmianie. Ponadto "TRANSLUB" informuje, że w czasie kontroli biletowej kontroler musi posiadać stosowny trwały identyfikator, który powinien zawierać fotografię kontrolera, nr służbowy oraz nazwę i adres zatrudniającego przedsiębiorstwa. Reklamacje dotyczące pracy kontrolerów przyjmowane będą w Spółce z o.o. "KONSOL" w Poznaniu, ul. Kosynierska 10 / tel. 666-724 w dniach: pon. i czw. 15.00 do 17.00 oraz wt. i pt. 10.00 do 12.00/. Ponadto ewentualne skargi na działalność spółki "KONSOL" można również składać w sekretariacie "TRANSLUB-u" w Luboniu, ul. Przemysłowa 13/15. Do dnia 15 grudnia br. we wszystkich autobusach "TRANSLUB-u" ukazały się informacje w sprawie zakresu praw i obowiązków pasażera i kontrolera oraz wzór legitymacji kontrolera biletów. **TRANSLUB**

Uwaga na zabawki!

Nietrudno dzisiaj kupić wspaniałe zabawki dla dziecka. Jeśli tylko wystarcza pieniądze, bajeczny, kolorowy świat marzeń dziecka staje otworem i możemy spełnić jego życzenia. Przed zakupem sprawdzimy jednak czy posiadają one atest Instytutu Matki i Dziecka oraz Zakładu Higieny. Nie są to tylko wymysły urzędników. Polskie przepisy określają, że **bezwzględnie atest taki muszą uzyskać zabawki przeznaczone dla dzieci do 3 lat.** Dlaczego jest to ważne?

Zacznijmy od materiału, z którego zrobiono zabawkę. Nie może zawierać substancji szkodliwych. Gdy dziecko weźmie zabawkę do buzi, będzie ją gryzło lub nawet zje kawałek. Materiały muszą być pokryte nietoksycznymi i nieodpryskującymi farbami. Muszą dawać się łatwo myć i suszyć. Nie powinny się kruszyć, dawać łatwo odłamać czy oderwać. Mogłoby to doprowadzić do zadławienia dziecka lub włożenia kawałka zabawki do oczka lub uszka. Materiał nie może kaleczyć skóry, kłuć, podrażniać oczu. Kontrole wykazały, że wiele zabawek krajowych, a także część z importu, nie odpowiada wymaganiom atestu. Często producenci próbują ominąć przepisy, umieszczając napis, że wyrób przeznaczony jest dla dzieci powyżej 3 lat. Może to oznaczać, że wykonany jest z niewłaściwych tworzyw lub pokryty toksycznymi farbami, z tkanin może wychodzić włos, w dodatku powodując alergię, zapalenia jamy ustnej lub spojówek. Warto więc wykazać dużo troski i wyobraźni, aby kupując atrakcyjną zabawkę, nie narazić zdrowia dziecka. Najpierw obejrzeć, sprawdzić, poprosić o okazanie atestu, a nie tylko kierować się życzeniem dziecka. Czyste ekologicznie, zdrowe i sprawdzone pod względem bezpieczeństwa zabawki, są oznaczone symbolem CE.

Opracował: W. Dutka



Uwaga! Jeżeli nie jesteś obojętny przyjdź!

Redakcja "Więści Lubońskich" zaprasza swoich czytelników na spotkanie otwarte, w dniu 7 stycznia - piątek, o godz. 18.00 do Biblioteki Miejskiej przy ul. Żabikowskiej 42. Chcemy rozmawiać na wszystkie interesujące Państwa tematy, których w Luboniu z pewnością nie brakuje! Przewidujemy też losowanie specjalnych nagród dla posiadaczy kompletu naszego pisma (36 numerów, które prosimy przynieść ze sobą). Proponujemy też - mini konkurs dla wszystkich, ze znajomości tematów poruszanych na naszych łamach.



**STRAŻ
MIEJSKA**



**130-011 w. 224
139-091**

Informacje zaczynamy od rzeczy przyjemnych. Coraz mniej manda-

Gminny Fundusz Ochrony Środowiska w Luboniu

Rozpoczęła się już praktyczna działalność naszego Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska. Na konto w Spółdzielczym Banku Ludowym w Luboniu wpłynęła kwota około 8 mln złotych, wliczona za pierwsze dwa miesiące od daty wejścia w życie ustawy. Na razie jest to niewiele, ale po pełnym wdrożeniu w życie postanowień ustawy szacując, że w przyszłym roku może to być kilkaset milionów złotych. Jest już przygotowane nowe rozporządzenie Rady Ministrów, które podwyższa opłaty, w niektórych przypadkach nawet kilkukrotnie. Także Państwowa Inspekcja Ochrony Środowiska jest przygotowana do przekazywania części kar za zanieczyszczanie środowiska na konto naszego funduszu. **W.D.**



130-997

- 14 XI - Z klatki schodowej przy ul. Sikorskiego ginie rower górski o wartości 7 mln zł. Sprawca został ustalony.
 - 14 XI - Z podwórza przy ul. Migali ukradziono kierunkowskazy od samochodu "Mazda", straty 9 mln zł.
 - 15 XI - Ze sklepu spożywczego "Spolem" przy ul. Kościuszki dokonano kradzieży art. spoż. za 8,8 mln zł. Sprawcy zostali ustaleni.
 - 21 XI - Z budynku gospodarczego, prywatnej posesji przy ul. Dworcowej skradziono wiertarkę CELMA i inne narzędzia.
 - 22 XI - Wybito szybę w sklepie "Spolem" i skradziono z witrzyny art. spożywcze. Straty ustala komisja. Sprawca został ustalony.
- W listopadzie nałożono 99 mandatów na sumę 20,4 mln. Dokonano 38 interwencji. 14 osób odwieziono na izbę wytrzeźwień. Kolegium ukarano 6 osób, w tym 4 za jazdę pod wpływem alkoholu.*



130-998

- 12.11. - Otwarcie mieszkania przy ul. Kościuszki 43/33
- 26.11. - W Zakładach Chemicznych, w lokomotywie spalinowej nastąpiło zwarcie instalacji spalinowej.
- 29.11. - Na ul. Wojska Polskiego, w samochodzie "Żuk" nastąpi-

ło zwarcie instalacji elektrycznej.

Rozpoczęto zbieranie materiałów do planowanej w przyszłym roku monografii o Ochotniczej Straży Pożarnej w Luboniu. Prosimy zatem tych Czytelników, którzy posiadają stare zdjęcia, dokumenty lub inne materiały związane z działalnością przedwojennych straży pożarnych w Luboniu, Żabikowie, Lasku oraz fabrykach, o przekazanie ich do redakcji "Więści Lubońskich". Po wykonaniu kopii, wszystkie dokumenty i przedmioty zostaną oddane właścicielowi. Myślimy, że w ten sposób uczcimy pamięć naszych dawnych strażaków. **S.M.**

tów nakładanych przez funkcjonariuszy SM dotyczy porządków na posesjach i wokół nich. Natomiast niepokojąco wzrosła liczba mandatów nakładanych za wykroczenia drogowe, za które Straż Miejska, zgodnie z ustawą może karać grzywną lub kierować wnioski do kolegium. W listopadzie funkcjonariusze SM nałożyli 75 mandatów na kwotę 14 mln zł.

bywające się w Domu Kultury przy Armii Poznań.

Przeprowadza się stałe, codzienne patrole w rejonie osiedla Lubonianka, w czasie których 15-krotnie podejmowano interwencje na prośbę mieszkańców.

Docierają do nas sygnały o wyrzucaniu psów na ulicę. Zwracamy się do wszystkich, którzy będą świadkami takich działań o sygnały do SM. Informując nas, pomożesz sobie i innym mieszkańcom. **Z.K.**

Od pewnego okresu S M zwraca szczególną uwagę na dyskoteki od-

SZPALTY RADY MIEJSKIEJ I ZARZĄDU MIASTA

LUBOŃ - oficjalny informator miejski, to nowa inicjatywa Zarządu Miasta przedstawiająca w sposób syntetyczny, urozmaicony licznymi zdjęciami, również barwnymi, nasze miasto. W opracowaniu tym, liczącym 16 stron, wydawnym na bardzo dobrym papierze znajdują się informacje: o obecnych jego władzach miejskich, jednostkach organizacyjnych, wolnych obiektach i terenach, miejskiej komunikacji autobusowej. W krótkim zarysie

uwarunkowanym formą wydawniczą przedstawiona została historia Lubonia, gospodarka, współpraca międzynarodowa, baza noclegowa oraz miejsca i budynki godne zobaczenia w mieście. Bardzo interesujące jest zestawienie miasta w/g danych statystycznych, dzięki któremu można się dowiedzieć o wskaźniku bezrobocia, procencie użytkowników rolnych, terenów zielonych i terenów przemysłowych w mieście, liczbie: sklepów, hurtowni, telefonów, uczniów i nauczycieli w szkołach itp. Jest to jednym słowem, jak zauważono w "Informatorze

Urzędu Miejskiego" - Luboń "w pigułce" - opracowany w interesującej, przejrzystej szacie graficznej. Wyda-

10 listopada radni spotkali się na 63 sesji. Kluczowym tematem była dyskusja

z udziałem zaproszonych gości oraz przyjęcie programu inwestycyjnego w sferze ochrony środowiska na 1994 rok. Przebieg dotychczasowych pomiarów zanieczyszczeń na terenie naszego miasta przybliżyli przedstawiciele Wojewódzkiej Stacji Sanitarno - Epidemiologicznej. Obecnie jest jeden punkt pomiarowy w bibliotece, przy ul. Żabikowskiej, w którym dokonuje się pomiarów stężeń dwutlenku siarki, związków fluoru oraz zapylenia. Jak dotąd nie stwierdzono, oprócz

braku przypadków, przekroczeń norm dobowych wymienionych związków. Pełna ocena stanu powietrza lubońskiego, będzie możliwa po określeniu rocznych zanieczyszczeń ujętych w odrębnych normach.

Stwierdzić można wyraźną różnicę i zwiększenie zanieczyszczeń



nie to stanowi pierwsze tego typu opracowanie zachęcające do złożenia wizyty w naszym mieście. Na uwagę zasługuje także fakt, że koszty wydania pokryły firmy reklamujące się a same reklamy dodatkowo wpłynęły na urozmaicenie oferty miasta. Bezpłatne egzemplarze oficjalnego informatora miejskiego są obecnie do uzyskania w Bibliotece Miejskiej, przy ul. Żabikowskiej i w Lubońskim Ośrodku Kultury, ul. Sobieskiego. Zamierzeniem Zarządu Miasta jest, aby ta interesująca wizytówka ulegała w następnych latach poszerzeniu i uaktualnieniu

o nowe informacje, stanowiące istotny element reklamy i wiadomości o Luboniu. Marek Bartosz

UWAGA MIESZKAŃCY

17 grudnia w piątek, o godz. 16.30 odbędzie się sesja Rady Miejskiej Lubonia. Przedstawiona zostanie propozycja budżetu na 1994 rok. Zapraszamy do sali sesyjnej w gmachu urzędu pl. Wolności 2.

w okresie grzewczym. Uznano także za konieczne wprowadzenie pomiarów zanie-

czyszczeń tlenkami azotu i rozszerzenie punktów pomiarowych do kilku na terenie całego miasta. Następnie głos zabrali przedstawiciele Zakładów Chemicznych i Ziemiarczanych, przedstawiając sytuację w tym temacie.

Rada udzieliła pełnomocnictwa Zarządowi Miasta na zawarcie transakcji z likwidatorem KPRI w celu przejęcia terenów oraz zabudowań zajmowanych przez przedsiębiorstwo "Translub".

Na wniosek mieszkańców ul. H. Sa-

wickiej zmieniono nazwę ulicy na Cyryla Ratajskiego.

Burmistrz przedstawił, zgodnie z wymogami prawa budżetowego, projekt budżetu na 1994 rok, przygotowany przez Zarząd Miasta, w ten sposób rozpoczynając szeroką dyskusję (już w komisjach) nad konstrukcją przyszłego budżetu.

SESJE

W punkcie wolne głosy i wnioski m. in. pozytywnie zagłosowano nad zaproponowaną przez Poznańskie Zakłady Chemiczne zmianą nazwy na - Zakłady Chemiczne - Luboń. (opinia nie była jednomyślna). W zamian za używanie nazwy Luboń, Zakłady Chemiczne mają ponieść koszt wyposażenia jednej ze stacji monitoringu, zaproponowanej przez Sanepid.

Kolejna 64 sesja Rady Miejskiej Lubonia odbyła się 24 listopada. Dyskutowano na niej m. in. nad kształtem budżetu z podziałem na wydatki bieżące, niezbędne, określające rzeczywiste minimum, wydatki bieżące dodatkowe i inwestycje. Dyskusja nie wyczerpała problemu i przeniosła się na forum wszystkich komisji.

Niemalą wpływ na budżet ma gospodarka gruntami. Burmistrz w sposób szczegółowy i wyczerpujący przedstawił ten temat, stwierdzając, iż największy problem to regulacja prawnego - własnościowa.

Następnie pozytywnie głosowano nad potrzebą prywatyzacji utworzonej w ub. roku spółki "Per-

kom", powstałej na bazie likwidowanego przedsiębiorstwa KPRI, z założeniem oddania majątku w formie leasingu.

Następnie Rada przyjęła wniosek wypracowany przez Komisję Społeczną, zajmującą się opiniowaniem koncepcji zagospodarowania przyszłego centrum Lubonia. Jako wiodący przyjęto projekt "A". Powołany zostanie zespół projektantów planu szczegółowego, który pracować będzie z dotychczasową Komisją. Przy projektowaniu rozpatrywane będą niektóre pomysły z innych projektów a także uwagi mieszkańców.

Dokonano także zmiany nazwy ulicy. Mieszkańcy dotychczasowej ul. Świerczewskiego złożyli wniosek z podpisami, proponując powrót do przedwojennej nazwy - 3 Maja.

W punkcie wolne głosy i wnioski wysłuchano postulatu przedstawicieli spółdzielni mieszkaniowej dotyczącego budowy garaży. Problem rozpatrywany będzie na stosownej komisji.

Następną sesję - budżetową zaplanowano na grudzień.

BUDŻETOWE DYLEMATY

Dla Zarządu Miasta i Rady Miejskiej kolejny rok rozpoczyna się o wiele wcześniej, aniżeli 1 stycznia. Związane jest to z planowaniem finansowego życia miasta w roku następnym, tak bowiem można by określić prowadzone prace nad ustaleniem budżetu miasta. I chociaż Zarząd Miasta i Rada Miejska obecnej kadencji czynią to już po raz czwarty, muszą odpowiedzieć, jak co roku na wiele istotnych dla życia miasta pytań. Za podstawowe wśród nich należałoby uznać odpowiedzi na pytania:

- jakimi przesłankami i danymi kierować się w celu trafnego określenia dochodów budżetu miasta,
- jak podzielić ogólną sumę wydatków między tzw. wydatki bieżące i inwestycje,
- które potrzeby uznać za społecznie ważniejsze i przeznaczyć w budżecie środki na ich zaspokojenie?

Trafne określenie wysokości dochodów budżetu miasta jest podstawą racjonalnego planu wydatków i wyznaczenia zadań do realizacji w kolejnym roku. Szczególnie niebezpieczne byłoby na przykład zaplanowanie dochodów na zbyt wysokim, nie zrealizowanym potem poziomie. Prowadziłoby to do przyjęcia wydatków przekraczających realne możliwości miasta i podjęcia prac, na które zabraknie środków finansowych.

Można zaryzykować stwierdzenie, że w chwili obecnej w stopniu nawet większym niż w latach poprzednich brakuje jeszcze realnych podstaw i informacji dla planowania dochodów miasta. W pierwszym rzędzie związane jest to z tym, iż dopiero będzie uchwalona nowa ustawa o finansach gminnych, która formalnie ustali źródła dochodów gmin; Minister Finansów nie określił też maksymalnych stawek podatku od nieruchomości i stawek podatku od środków transportowych, które by stworzyły podstawę do stosownej uchwały Rady Miejskiej. Brak jest jasności co do wielkości wzrostu płac i dochodów ludności oraz poziomu inflacji. Źródłem tych informacji będą dane zawarte w sejmowej ustawie o budżecie państwa. Wiele zamętu powodował brak jasności, co do obowiązkowego przejęcia szkół podstawowych. Brak tych rozstrzygnięć spowodował, że Sejm przesunął obowiązujący termin sporządzenia projektu budżetu miasta na 1994 r. z 30 listopada na 29 grudnia br.

Przy sporządzaniu budżetu szczególnych dylematów dostarcza jednak budowanie strony wydatków w budżecie miasta. Jest to rozstrzygnięcie, które z wielu ważnych potrzeb uznać należy w mieście za najważniejszą i przeznaczyć w budżecie miasta środki na ich zaspokojenie. Jest to w pierwszym rzędzie rozstrzygnięcie realnej sprzeczności między wysokością wydatków na potrzeby bieżące a wysokością nakładów na inwestycje. Wydatki na potrzeby bieżące przykładowo związane są z utrzymaniem przedszkoli, utrzymaniem i odtwarzaniem ulic i chodników, oświetleniem miasta, finansowaniem placówek kultury, świadczeniami opieki społecznej. Można by powiedzieć, iż są to wydatki niezbędne dla funkcjonowania miasta w dotychczasowej skali z odtwarzaniem posiadanego majątku. Finansowanie

Radny okręgu nr 26 - Roman Haremza, zaprasza wyborców ul. Armii Poznań na dyżur do Ośrodka Kultury ("Pod kominem") ul. Armii Poznań, w poniedziałek 27 XII od 16 - 18.

Droga rowerowa Poznań - Wielkopolski Park Narodowy

wydatków bieżących jest konsumowaniem z budżetu. O rozwoju miasta decydują natomiast inwestycje, a więc budowa nowych obiektów, utwardzeń dróg i chodników, kanalizacji sanitarnej, sieci wodociągowej, gazowej itd. Im wyższy będzie udział inwestycji w budżecie miasta, tym bardziej będą widoczne zachodzące w nim zmiany. Zauważyć można, iż mieszkańcy miasta na ogół nie uświadamiają sobie skali bieżących wydatków, które w roku 1993 wyniosą łącznie około 32 mld i stanowią będą 73% wszystkich wydatków miasta. Przykładowo wskazać można, iż oświetlenie miasta kosztuje rocznie około 2 mld zł, dotacje do przedszkoli wynoszą 3 mld zł a utrzymanie sfery kultury kosztuje 1,7 mld zł. Na inwestycje przeznaczają się więc jedynie około 27% wydatków budżetu. Jest rzeczą oczywistą, że im wyższe będą całkowite dochody miasta, tym większą ich część, po zaspokojeniu potrzeb bieżących, przeznaczyci będzie można na inwestycje. Nie bez znaczenia jest jednak fakt, jaki poziom zaspokojenia potrzeb bieżących uzna się za niezbędny.

Opracowując budżet miasta na 1994 r., postanowiono dokonać analizy stopnia niezbędności zaspokajania potrzeb bieżących. Przyjęte, nowe podejście, polegać będzie na podziale wszystkich potrzeb na trzy grupy i wyodrębnieniu:

- potrzeb bieżących, niezbędnych
- potrzeb bieżących, dodatkowych
- potrzeb inwestycyjnych.

Wymagać to będzie jeszcze bardziej szczegółowej analizy wszystkich potrzeb bieżących i wyodrębnieniu z nich tej części, której zaspokojenie jest bezwzględnie konieczne dla funkcjonowania miasta. Wydatki odpowiadające tej części potrzeb stanowią pierwszą, niezbędną kwotę wydatków w budżecie miasta. W następnej kolejności można będzie dokonać łącznie wyboru między koniecznością zaspokojenia określonych dodatkowych potrzeb bieżących i potrzeb inwestycyjnych. Tak więc wybór potrzeb, których zaspokojenie zostanie sfinansowane z budżetu dokonywany jest teraz równocześnie z obu tych grup. Takie podejście rozszerza pole wyboru, a inwestycje nie są jedynie resztą po wydatkach bieżących. Jest ono niewątpliwie trudniejsze i wymaga dużej odpowiedzialności. Niewykluczone jest, iż poziom zaspokojenia niektórych dodatkowych potrzeb bieżących ulegnie obniżeniu na korzyść zwiększenia inwestycji, które uznane zostaną za ważniejsze dla rozwoju miasta. Stwarza ono więc większą szansę kształtowania przez Radę Miejską kierunków wydatków w budżecie miasta, ale równocześnie zwiększa odpowiedzialność za podejmowane w tym zakresie decyzje.

Włodzimierz Kaczmarek
Burmistrz Miasta Lubonia

Wzorem krajów zachodnich, gdzie komunikacja rowerowa jest bardzo rozwinięta, również w Poznaniu podjęto inicjatywę budowy nowych dróg rowerowych, którymi mogliby mieszkańcy Poznania i miejscowości przyległych, udawać się bezpiecznie do miejsc szczególnie atrakcyjnych.

Grono osób, którym przewodzi wojewoda poznański Włodzimierz Łęcki, opracowało szereg tras rowerowych, a wśród nich najbardziej nas interesująca, z uwagi na to, że przebiega przez nasze miasto, drogę Poznań - Wielkopolski Park Narodowy.

Chcielibyśmy teraz przedstawić naszym Czytelnikom dotychczasowy stopień zaawansowania prac nad tym tematem. Popatrzmy na mapkę obok. W punkcie "A" droga ma biec równoległe do budowanej obecnie arterii "Dolna Wilda", lecz po jej wschodniej stronie / odcinek A-B/. Odcinek B-C nie jest dotychczas ustalony, gdyż to wiąże się z planowaną budową autostrady, jak i czynnym ujęciem wody pitnej dla miasta Poznania. Istnieje tutaj zasadniczy konflikt interesów między władzami Poznania a budowniczymi autostrady, i do czasu wyjaśnienia tej sprawy, nie można drogi rowerowej na tym odcinku wyznaczyć. Na odcinku C-D, istnieją w tej chwili dość dobre warunki przejazdu rowerem po drodze gruntowej, utwardzonej, tym lepsze, że w połowie 1993 roku zbudowano nad Strumieniem Junikowskim, tuż przy jego ujściu do Warty, kładkę dla ruchu rowerowo-pieszego.

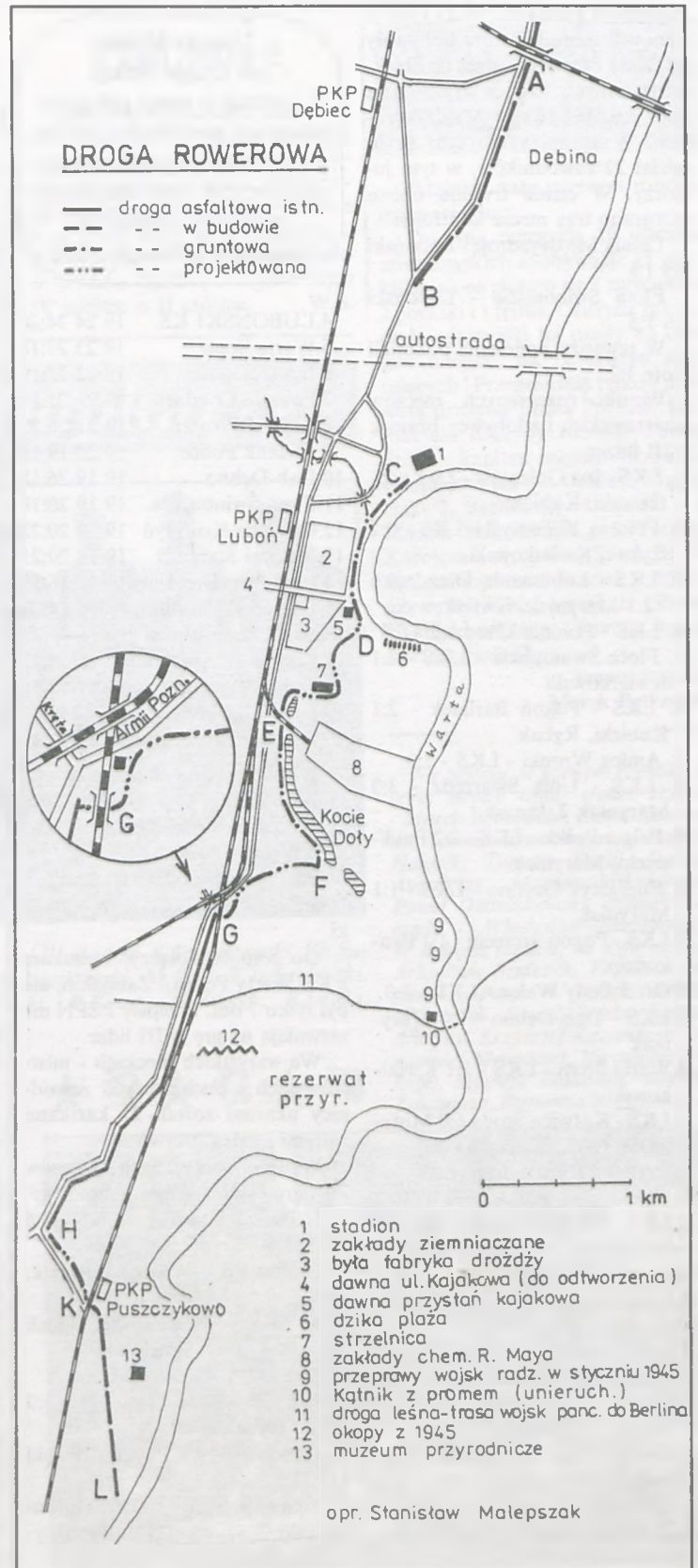
W tym miejscu chciałbym zwrócić uwagę na konieczność przywrócenia stanu sprzed kilkunastu laty, to jest do tego, aby budynek był przystanią kajakowej był ponownie oddany młodzieży lubońskiej, która tutaj mogłaby znowu trenować, wypoczywać i nabierać tężyzny fizycznej. Musi też być ponownie otwarta droga / nr 4 na mapce - którą nazwałem umownie "Kajakową" / istniejąca tutaj od niepamiętnych czasów a w okresie budowy Zakładów Ziemniaczanych, tj. na początku XX wieku została przez te zakłady uszanowana i pozostawiona dla wygody mieszkańców ówczesnego Lubonia. Droga ta uległa zamknięciu decyzją władz komunistycznych, które dążyły do połączenia Zakładów Ziemniaczanych i Fabryki Drożdży w jeden organizm przemysłowy. Dzisiaj sytuacja zupełnie się zmieniła - Fabryka Drożdży jest zlikwidowana i na jej terenie pojawiły się różne spółki / np. składnica złomu, warsztaty samochodowe?/, które nie mają wspólnego z branżą ziemniaczaną. Dawny ciąg ulicy tzw. "Kajakowej", leżącej dokładnie w osi przejazdu kolejowego, na szczęście nie został jeszcze zabudowany i jest łatwy do ponownego otwarcia dla użytku mieszkańców lubonia. Miejmy nadzieję, że dyrekcja WZPZ zyczliwie odniesie się do tej sprawy.

Odcinek D-E jest piaszczysty i wymaga utwardzenia. Natomiast odcinek E-F, biegnący wzdłuż zachodniego brzegu "Kocich Dołów", został w ostatnim czasie staraniem

Zarządu Miasta pięknie uporządkowany. Odcinek F-G, biegnący śladem dawnej drogi leśnej, tuż przy północnej granicy Wielkopolskiego Parku Narodowego, został w połowie listopada br. przez dyrekcję WPN wstępnie zaakceptowany. W celu bezkolizyjnego przebiegu drogi rowerowej w punkcie "G", należałoby przeanalizować możliwość wykorzystania przepustu pod torem kolejowym i połączenia z ist-

niejącym wyasfaltowanym odcinkiem G-H. Odcinek H-K jest jeszcze w projekcie, wiadomo tylko, że ma on przebiegać za linią istniejących drzew, natomiast K-L, obecna droga z ruchem samochodowym, ma być w przyszłości przeznaczona tylko dla ruchu rowerowego i pieszego. Takie są w tej chwili zamierzenia i projekty drogi rowerowej do Rogalina a być może i do Kórnik w przyszłości.

Stanisław Malepszak





SKARB KIBICA

Zestawienie statystyczne Lubońskiego Klubu Sportowego III liga runda jesienna sezonu 93/94

Na jubileusz 50-lecia Klubu piłkarze sprawili wspaniały prezent, awansowali bowiem do III ligi i osiągnęli największy sukces w swojej działalności sportowej zdobywając Puchar Polski na szczeblu POZPN w Poznaniu. 01.07.1993 r. wznowili treningi, które odbywały się cztery razy w tygodniu na obiektach własnych. 10 lipca wyjechali na obóz szkoleniowy w Międzyzdrojach. W zgrupowaniu tym brało udział 22 zawodników, w tym juniorzy. W czasie trwania obozu rozegrano trzy mecze kontrolne:

Leśnik Międzyzdroje - Luboński KS 1:8

Flota Świnoujście - Luboński KS 1:5

W rewanżu ponownie pokonali Flotę 1:2

Wyniki rozegranych meczów mistrzowskich i zdobywcy bramek w III lidze:

1. LKS - Ina Goleniów - 2:0 Kwiatkowski, Kubicki
 2. Polonia N.Tomyśl - LKS - 0:2 Rybak, Kwiatkowski
 3. LKS - Lubuszanie Drezdenko - 2:1 Maryniak, Kwiatkowski
 4. LKS - Polonia Chodzież - 0:3
 5. Flota Świnoujście - LKS - 1:1 Kwiatkowski
 6. LKS - Pogoń Barlinek - 2:1 Kubicki, Rybak
 7. Amica Wronki - LKS - 1:0
 8. LKS - Unia Swarzędz - 3:0 Maryniak 2, samob.1
 9. Polger Police - LKS - 2:2 Pauksztelo, Maryniak
 10. Energetyk Gryfino - LKS - 1:1 Maryniak
 11. LKS - Pogoń Szczecin - 1:1 Pauksztelo
 12. Orzeł Biały Wałcz - LKS - 2:0
 13. LKS - Dąb Dębno - 1:0 Maryniak
 14. Warta Śrem - LKS - 1:1 Kwiatkowski
 15. LKS - Kotwica Środa 6:0 Motyliński, Grek, Kwiatkowski, Wilczyński, Rybak, Maryniak
 16. Błękitni Stargard - LKS 0:0
 17. LKS - Darzbór Szczecinek - 5:1 Wilczyński, Maryniak, Rybak, Rozumski, Szymański
 18. Celuloza Kostrzyn - LKS - 4:1 Kwiatkowski
 19. LKS - Lech II Poznań - 4:1 Kwiatkowski 2, Pauksztelo, Jarlaczek
- Strzelcy bramek:
Kwiatkowski 9, Maryniak 8, Rybak 4, Pauksztelo 3, Wilczyński 2, Kubicki 2, Szymański 1, Motyliński 1, Rozumski 1, Grek 1, Jarlaczek 1, samobójcza 1

Tabela w Luboniu:
10 meczów 17:3 26:8
Tabela na wyjeździe:
9 meczów 7:11 8:12

Tabela po zakończeniu rundy jesienniej w sezonie 93/94

1. FK Amica Wronki 19 33 42:11
2. Pogoń II Szczecin 19 26 35:18
3. Polonia Chodzież 19 26 28:20

Uwaga kibice już drugie derby!

1 stycznia w samo południe, rozegrany zostanie tym razem na stadionie LKS przy ul. Rzecznej mecz towarzyski - pomiędzy lubońskimi drużynami: STELLĄ i LKS.

4. LUBOŃSKI KS	19 24 34:20
5. Warta Śrem	19 23 27:18
6. Ina Goleniów	19 22 22:16
7. Polonia Condor	19 21 21:14
8. Lech II Poznań	19 21 26:21
9. Chemik Police	19 20 19:16
10. Dąb Dębno	19 19 26:18
11. Flota Świnoujście	19 19 20:18
12. Celuloza Kostrzyn	19 19 20:22
13. Błękitni Stargard	19 18 20:21
14. Lubuszanin Drezdenko	19 17 16:16
15. Energetyk Gryfino	19 16 14:22
16. Orzeł Biały Wałcz	19 16 17:27
17. Kotwica Polonia Środa	19 15 14:32
18. Unia Swarzędz	19 12 17:31
19. Pogoń Barlinek	19 8 13:38
20. Darzbór Szczecinek	19 5 12:44

W trakcie rozgrywek, do innych klubów zostali wypożyczeni: Sobkowiak, Bukowski, Franek, Gawron, Wróbel, Smelka.

Przybyli: Motyliński, Gałeczki, Maryniak, Gruchociak, Wilczyński.

Do zespołu dołączył bramkarz z KS Warty Poznań Zabijakin, ale był tylko 7 dni. Przepisy PZPN nie zezwalają na grę w III lidze.

We wszystkich meczach - mistrzowskich i pucharowych zawodnicy ukarani zostali 27 kartkami żółtymi i jedną czerwoną.

Wyniki rozegranych meczów Pucharowych, zdobywcy bramek:

1. Baszta Uniejów - LKS - 3:6 / 2:3, 3:3/ Szymański, Kubicki, Pauksztelo, Wróbel, Rybak, Grek
2. LKS - Stoczniewiec Płock - 4:1 / 1:1, 3:0/ Szymański 2, Kubicki, Kwiatkowski
3. LKS - Ślęza Wrocław - 1:2 / 0:1/ Rybak

W nowej edycji Pucharu Polski 93/94

Lipno - Sęszew - LKS 2:6 Kwiatkowski 2, Szymański 2, Rybak Maryniak

LKS - Przemysław Poznań 9:0
Rybak 4, Kubicki 2, Szymański 2, Motyliński

Zdobywcy bramek: Rybak 7, Szymański 7, Kubicki 4, Kwiatkowski 3, Pauksztelo 1, Wróbel 1, Grek 1, Maryniak 1, Motyliński 1.

Zestawienie sporządzili trenerzy:

I trener - Ryszard Marcinkowski,

II trener - Ryszard Rybak

Wszystkim sponsorom, kibicom, przyjaciółom, serdeczne życzenia z okazji Święt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku życzy Zarząd, trenerzy i zawodnicy.
Do zobaczenia na obiektach sportowych w nowym 1994 roku.

Zespół „klasy okręgu” juniorów LKS



Stoją od lewej strony: trener drużyny - Zenon Hałas, Grzegorz Kawka, Maciej Nowak, Mikołaj Sobczak, Sławomir Kaźmierczak, Adam Dworaczyk, Tomasz Siekierski, Zbigniew Pluciński, Paweł Stępkowski - kapł drużyny, Jarosław Olszewski.

W dolnym rzędzie od lewej strony: Dariusz Rębalski, Mirosław Kaźmierczak, Maciej Siewruk, Karol Przysło, Marcin Skowroński, Sebastian Domaniecki, Zbigniew Drajerzak, Jarosław Paszak.

Na zdjęciu brakuje: Sebastiana Lewandowskiego, Macieja Kuźniczkiego, Mariusza Szymkowiaka, Sebastiana Janiaka, Piotra Królaka.

W sezonie jesień 1993 roku zespół rozegrał 8 spotkań mistrzowskich. Trzy razy schodził z boiska pokonany, odniósł 4 zwycięstwa i raz zremisował. Uzyskane wyniki pozwoliły na uplasowanie się w środku tabeli rozgrywek, ze względu na bardzo młody wiek zawodników oraz przejście czterech juniorów do zespołu rezerw / K1.B/, wynik należy uznać za zadowalający. Zespół jest bardzo młody, tylko dwóch zawodników kończy w czerwcu 1994 r. wiek juniora. Kilku będzie występować w juniorach do 1995 r. a pozostali do 1996 r. i 1997 r. Cieszy znaczny wzrost frekwencji na zajęciach treningowych. Kilku zawodników przy odpowiednim zaangażowaniu w treningach rokuje nadzieję na grę w przyszłości w dru-

żynie seniorów. Obecnie w drużynie rezerw występuje czterech juniorów: M. Żuk, S. Sołecki, M. Gramza, P. Stolarczyk.

Wzrost frekwencji związanej jest z oświetleniem treningowej płyty boiska, co dało możliwość późniejszej pory zajęć treningowych. Nie ma kłopotów z boiskiem do treningu, szatnią, ciepłą wodą, napojami po treningach i zawodach, dowozem zawodników. Zajęcia z młodzieżą powinny być objęte zainteresowaniem nie tylko ze strony klubu, ale także ze strony gospodarki miasta. Praca z trudną młodzieżą Lubonia ma nie tylko aspekt sportowy, ale przede wszystkim wychowawczy i dlatego powinna być otoczona pieczą całej społeczności Miasta Lubonia. Trener zespołu juniorów LKS-u Zenon Hałas

W następnym numerze skarb kibica lubońskiej Stelli oraz wyniki Szkolnego Związku Sportowego.

II drużyna LKS

W sierpniu Zarząd Lubońskiego KS podjął decyzję o zgłoszeniu drużyny rezerwowej w B klasie. Występowała w II grupie uzyskując następujące wyniki:

1. Stella Luboń - LKS 0:7 Franek 5, Gawron 1, Tabaka 1,
2. Sokół Pławce - LKS II 0:6 Młynek 3, Szała 2, Sołecki 1,
3. LKS - Czarni Czerniejewo 3:0 Franek 3
4. KS Uzarzewo - LKS 1:5 Franek 2, Młynek 3
5. LKS II - Victoria Września 9:1 Kwiatkowski 5, Smelka 2, Starzanek 1, Szała 1
6. Orlik Miłostaw - LKS 1:0
7. LKS - Clescevia Kleszczewo 11:0 Młynek 3, Tabaka 2, Rozumski 2, Świątek 1, Smelka 1, Starzanek 1, Szała 1
8. Kasztelania Dominowo - LKS 2:8 Młynek 2, Szała 2, Kwiatkowski 1, Wilczyński 1, Grobelny 1, Gruchociak 1
9. LKS Gułtowy - LKS 1:1 Szała
10. LKS - Orkan Działyń 10:0 Rozumski 2, Szała 2, Gruchociak 2, Tomkowiak 2, Kubicki 1, Tabaka 1

LKS zdobył 17 pkt. 60:6.
Bramki zdobyli: Młynek 11, Franek 10, Szała 9, Kwiatkowski 6, Tabaka 4, Rozumski 4, Gruchociak 3, Smelka 3, Starzanek 2, Tomkowiak 2, Sołecki, Grobelny, Gawron, Wilczyński, Kubicki, Świątek po 1.

Trener zespołu: Tomasz Mierzejewski

KONKURS!

1. Kiedy / podać miesiąc i rok/ i z jakiej okazji gościł Prezes PZPN - Kazimierz Górski na obiektach LKS-u?
2. Z kim i gdzie LKS zdobył Puchar Polski na szczeblu okręgu?
3. Jaki wynik wyeliminował LKS z Pucharu Polski i z jaką to było drużyną?

Nagrody: piłka nożna, miniaturka piłki nożnej, proporzcyk LKS-u, oraz dwa karnety na mecze wiosna 94r.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na adres redakcji, do 10 stycznia.

Old boye

Luboński KS posiada także drużynę Old boyów, która odniosła znaczące sukcesy w turniejach o Puchar Burmistrzów miast, zdobywając poszczególne miejsca: w Śremie I, w Raszewach I, w Luboniu I, w Puszczykowie II. Startowali także w Lidze Old boyów, gdzie zajęli IV miejsce w II szóstce. W.S.

Trampkarze młodszy

Odniosła duży sukces w rundzie jesiennej 93r.

Drużyna rozegrała 10 meczów mistrzowskich zdobywając 15 punktów, na co złożyło się 7 zwycięstw, 2 porażki i 1 remis. Drużyna zakończyła rozgrywki tej rundy na drugim miejscu, na 12 drużyn startujących! Przegraliśmy tylko z pierwszą drużyną Lecha Poznań. Bramki dla drużyny zdobyli: Patryk Środa - kapitan zespołu - 4, Paweł Oziminkowski - 3, Dariusz Auguściak - 3, Bartłomiej Mrugalski - 3, Marcin Mikołajczak - 2, Tomasz Karolczak, Arkadiusz Szulczyk - 1. Poza zdobywcami bramek w drużynie wyróżnili się: bramkarz - Paweł Cybulski, obrońcy - Tomasz Bugaj, Bartosz Hałasik.

Trener zespołu:
Marek Bętkowski

Co słyhać u trampkarzy

Zespół trampkarzy starszych KS LKS, trenowany przez Bogdanę Jędrzejewską, bierze udział w rozgrywkach o mistrzostwo województwa w lidze trampkarzy. Awans ten zespół wywalczył w poprzednim sezonie. Po rundzie jesiennej zespół znajduje się w środku tabeli, zdobywając 9 pkt. przy stosunku bramkowym 17:21. Kadre zespołu w 90% składa się z uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 i przedstawia się następująco: (w nawiasie podajemy ilość strzelonych bramek) P.Kocur, P.Wiśniewski, T.Kąkał, P.Kwiatkowski(-1), Z.Suchowiak, M.Matecki, M.Kozłowski(-1), M.Wysocki(-3), Ł.Znojek, M.Znojek(-3), K.Gindera(-1), T.Smelka(-3), K.Osik(-3), B.Leyko, M.Gucia, T.Rogowski, A.Gortat, M.Król, K.Tomaszewski, R.Solecki.

Zespół w rundzie jesiennej osiągnął następujące rezultaty:

- LKS - Miliarder Pniewy 3:1
- Lech II Poznań - LKS 3:1
- LKS - SKS 13 II Poznań 1:2
- Lech I Poznań - LKS 3:1
- LKS - Warta II Poznań 1:0
- LKS - Warta Śrem 0:2
- Unia Swarzędz - LKS 4:2
- LKS - SKS 13 I Poznań 3:2
- Dyskobolia Grodzisk - LKS 0:3
- LKS - Mieszko Gniezno 2:2
- Warta Poznań - LKS 1:0

Znając ambicję i zaangażowanie zawodników, liczymy, że w rundzie wiosennej zespół awansuje o kilka miejsc w tabeli, czego mu serdecznie życzymy. Ze sportowym pozdrowieniem trener Bogdan Jędrzejewski.



Drużyna trampkarzy starszych. Od lewej stoją: K.Tomaszewski, Zb.Suchowiak, T.Rogowski, T.Kąkał, W.Łączkowski, M.Król, B.Jędrzejewski. W dolnym rzędzie: P.Kwiatkowski, P.Kocur, M.Znojek, B.Leyko, T.Smelka, Ł.Znojek, M. Wysocki.



Na zdjęciu, w górnym rzędzie, od lewej strony stoją: trener zespołu - Marek Bętkowski, Kamil Konieczny, Tomasz Trochimowicz, Bartosz Hałasik, Tomasz Bugaj, Dariusz Auguściak, Marcin Mikołajczak, Paweł Oziminkowski, członek Zarządu - Władysław Szczepaniak. W dolnym rzędzie, od lewej strony: Arkadiusz Szulczyk, Krzysztof Rogowski, Paweł Cybulski, Michał Wieczorek, Patryk Środa - kapitan drużyny, Krzysztof Kaczmarek, Bartłomiej Mrugalski. Na zdjęciu brakuje: Macieja Białasika, Marcina Łowigiusa, Bogumila Rogowskiego.

Ile w Luboniu działa zespołów muzycznych, nie wiadomo.

Zamknięci w pomieszczeniach przypominających sale prób od czasu do czasu wychodzą na świeże powietrze, aby pokazać swoje umiejętności.

Coraz częściej dochodziły nas słuchy o istniejącym i działającym zespole The Naturat. Trzeba było to sprawdzić!

Przywdziewając strój detektywów, prędytko trafiliśmy na ich ślad. Za kołnierza został złapany wokalista zespołu i oto rezultaty:

ŻAK: W jakich okolicznościach powstał zespół The Naturat? Czy maczał w tym palce Pan Przypadek?

M: Spotkaliśmy się w Technikum Mechanicznym dwa lata temu. Wszyscy mieliśmy wtedy po 15 lat. Obecny skład zespołu to: Smok - Sławek Leżała - gitara solo, Magic - Adam Gołębiowski - bębny, Bassman - Marcin Wilga - bas, ja - Marcin - gitara, wokół.

Już od początku wiele trudności sprawiło nam znalezienie miejsca na próby. Trzy miesiące urabialiśmy dyrektora, aby udostępnił nam harcówkę. Po czterech miesiącach daliśmy swój pierwszy koncert. Bardzo szybko spodobał się widzowi, dzięki ostrym tekstom i równie



ostrej muzyce. Nadszedł jednak czas, gdy przestało mnie to bawić. Zaczęłam zastanawiać się, co dobrego dajemy innym ludziom. To zdecydowało o gruntownej zmianie charakteru naszej działalności.

ŻAK: Myślę, że nazwa zespołu jest dość kontrowersyjna. Sądzę, że teraz klóci się ona z treścią piosenek. Dlaczego więc The Naturat?

M: The Naturat dlatego, że tak nazywamy się od początku. Nie chciałbym, abyśmy stracili dawną publiczność, lecz aby

dowiedziała się, co mamy jej do powiedzenia teraz.

ŻAK: Co ma dla Ciebie większe znaczenie: treść czy muzyka?

the
naturat

RADOSNA TWÓRCZOŚĆ

Idzie rag, nieborag.

Jag uźdybnie, bendzie znag.

KOMPROMIS

Definicja: Kompromis jest wtedy, gdy wilk syty i owca cała.

Przykład: Jeżeli mąż chce kupić samochód, a żona-futro, to ostatecznie kupują płaszcz i wieszają go w garażu.



M: Treść, ale myślę, że muzyka też w ogromnym stopniu wpływa na odbiorcę.

ŻAK: Dlaczego punk? Co spowodowało, że wybraliście ten rodzaj muzyki?

mówię do ludzi

M: Ja zawsze taką muzykę czułem. Nie można jednak powiedzieć, że punk. Bo punk to teksty, a muzyka - rockowa. Taką muzyką ja czuję i najłatwiej jest mi zaśpiewać to, co myślę.

ŻAK: A jak to jest w zetknięciu z widownią?

M: W momencie wejścia na scenę wiem, że zaczynam do tych ludzi po prostu mówić. Równocześnie zdaje sobie sprawę z odpowiedzialności za to, co im mówię i w jaki sposób może to wpłynąć na ich życie.

ŻAK: Wasze główne przesłanie:

M: Ludzie, nie róbcie głupstw, nie czyńcie z siebie niewolników, bo często pod osłonką dążenia do wolności tak łatwo popaść w niewolę. Zastanówcie się nad tym, co robicie dla siebie i innych.

ŻAK: Jaki, twoim zdaniem, wpływ ma na ludzi dzisiejszy rock?

M: Duży. Ludzie łatwo poddają się wpływowi muzyki i chłoną wszystko, co dany zespół ma im do zaoferowania. Smutne jest, że większość zespołów rockowych, przynajmniej tych, jakie ja znam, sieje i propaguje nienawiść, przemoc i agresywny bunt przeciw światu.

ŻAK: Jak w twoich oczach przedstawia się poziom kultury w Luboniu?

M: Bardzo mało się o tym słyszy. Żałuję, że imprezy typu "Dni Lubonia" są tak rzadkie i mało uwzględniane są w nich gusta młodzieży.

Na pytanie o przyszłość zespołu Marciu smutno stwierdził, że głównym problemem jest brak miejsca na próby i sprzętu nagłaśniającego. A może wśród Czytelników lub Czytelniczek Znajomych, znalazłby się jakiś mały sponsor, który pomógłby, zespołowi. Naprawdę warto!!!

Wywiad przeprowadziły Pinezka i Kwiatuśzek.

P.S. The Naturat otwarty jest na wszystkie oferty związane z wzięciem udziału w czadowskich koncertach.

trzy grosze

Dzisiaj mamy miejsca full, zażalenie, szalenstwo na szpaltach, obłąd, czy jak kto woli. Okazuje także do złożenia na ręce Wielce Szanownego Grona Ukochanych Naszych Czytelników - Misiaków najniecodzienniejszych, najskrajniejobłędniejszych życzeń wspólnych Świąt Bożego Narodzenia, Najnowszego, Świeżutkiego i Chrupiącego Roku '94, a co za tym idzie, niezapomnianych szaleństw sylwestrowych. A tym, którzy byli grzeczni, nie skalpowali koleżanki, nie tulili sąsiada w cebryku, nie tulili na ŻAK-a i nie podpalali własnego szefa (choćby to było usprawiedliwione - na miłość boską, spróbujcie sobie wyobrazić, że to też człowiek!), życzymy bogatego Gwiazdora. I czytajcie nas w nowym roku!

MYSIEREJO MA!

Ze względu na rosnące zainteresowanie muzyką rockową w Luboniu chcemy i my, Samozwańcza Banda Żakowska (SBŻ), mieć swój wkład w rozwój zmysłów artystycznych naszych milusińskich (znaczy do 18-ego roku życia - Adam od pewnego czasu już się nie zalicza nie, a ze Sławkiem nigdy nic nie wiadomo), podajemy folklorystyczną wersję songu hard-trash pt: "Przypadki z fauną opancerzoną." Oto tekst wraz z chwytami na gitarę sześciostunową, lakierowaną:

D

Złapałem se jeża,

D7 A

do kieszeeeeem włożył.

e h

Alem sie namęczył,

fis h

gdy mnie się rozmnożył.

Tak się bardzo nie przejmujta, jeśli od razu wątku nie chwycita. To kwestia wyteżonej pracy. A tymczasem my, SBŻ, pracujemy w pocie czoła, urabiając paznokcie po łokcie, z twardą pociągłą do kolan ze zmęczenia, nad nowymi hitami sezonu. W opracowaniu "Szumi dokoła las" w wersji punk (zapraszamy do współpracy

lubońskie formacje punkowe), oraz "Płonie Trabancik w lesie", czyli Ekologiczne Wycie O Pomstę Do Nieba.

A na razie zostawimy Wam powyższy tekst do obróbki. Warto też jednak odświeżyć niektóre hity przeszłości: np. "Piosenka o Mysierei" ("Mysierej pancerni, powrócimy wierni, nakarmim Szarika, a potem Gustlika..." i jak tam dalej szło). A tak na marginesie, czy ktoś mnie w końcu nauczy grać na harmonijce ustnej?

(Stary Józef)

Milczenie jest złotem, ale my wolimy srebro najlepszej próby.

4 grudnia zwykle głośno jest w środkach masowego przekazu o obchodzonych uroczystościach barbońskich. Przepadają w tym dniu imieniny Barbary. Mówi się też, że jak w Barbary na wodzie, to Boże Narodzenie będzie po lodzie. Zobaczymy! Obchodzą w tym dniu swoje święto górnicy, którzy św. Barbarę obrali sobie za patronkę. Wśród katolików św. Barbara uchodzi za patronkę dobrej śmierci, jako pośredniczka w Niebie do otrzymania łaski przyjęcia ostatnich sakramentów. 4 grudnia br. parafia w Żabikowie pod wezwaniem św. Barbary obchodziła uroczystość odpustu. Choć parafia powstała w lipcu 1928 r., korzystając z kaplicy ss. Służebniczek, to dopiero w r. 1945 doczekała się własnego kościoła, otrzymując kościół wybudowany w latach 1908-1910 dla gminy augsburdzko-ewangelickiej. Kościół został gruntownie odremontowany w r. 1951 i przystosowany do celów kultu katolickiego. Dzięki zaangażowaniu ówczesnego proboszcza ks. Mariana Tomaszewskiego i ofiarności parafian, otyłkowane sklepienia pokryto malowidłami wykonanymi przez T. Szukałę, a wcześniej, bo w roku 1948, kościół otrzymał nowy ołtarz główny z obrazem św. Barbary pędzla artysty Bartoszewicza. Ołtarz poświęcony został 5 grudnia 1948 roku. Rodzicami chrzestnymi byli ówczesni parafianie. Do konsekracji kościoła przygotował późniejszy proboszcz ks. prałat Roman Mielniński, a poświęcenia dokonał ks. abp Antoni Baraniak, w dniu 27 czerwca 1963 r.

W listopadzie br. parafia żabiko-

Z parafii

wska obchodziła dwie uroczystości: rocznicę poświęcenia kościoła i bierzmowanie. Bierzmowania ponad 300 osobom udzielił ks. bp. Zdzisław Fortuniak.

Kim była św. Barbara, patronka parafii żabikowskiej?

Była poganą rodem z Nikomedii w Bitynii. Ojciec jej Dyoskorus był poganinem, przywiązany do



zabobonów bałwochwalczych, a przy tym dziwak. Barbara, nadzwyczaj zdolna, roztropna, zamierzana w poważnych zajęciach, niewiasta o wyjątkowej urodzie. Ojciec bardzo ją kochał, ale postanowił oddzielić ją od świata. Wybudował dla niej wysoką wieżę, urządając tam mieszkanie. Barbara, dowiedziawszy się od jednego ze swych nauczycieli o wspaniałym chrześci-

janinie Orygenesie, poprosiła, by go do niej przyprowadzono. Zachwycona jego naukami kazała się ochrzcić i uczyniła dożgonne śluby czystości. Odrzuciła też późniejszy propozycje ojca o zamążpójście. Ojciec przeniósł ją do swego pałacu w przekonaniu o jej przywiązaniu do niego. Barbara zaś zaczęła przekonywać ojca o prawdziwości jej religii, odrzucając bałwochwalstwo ojca. Ojciec popadł w złość a jego wściekłość nie znała granic. Sam zabiegał o jej skazanie. Nie pomogły żadne męczarnie, palenie pochodniami, szarpanie piersi, nie wyrzekła się wiary. Została ścięta przez własnego ojca 4 grudnia 236 r. W tym też dniu kościół obchodzi jej święto, a artyści przedstawiają ją zawsze na tle wieży, z mieczem, narzędziem zbrodni, kielichem i hostią, symbolem jej wiary.

Informacja

W zakrystii kościoła św. Jana Bosko w Luboniu można nabyć książkę autorstwa ks. prałata Ludwika Bielerzewskiego pt. "Książka nie zostaje sam", w cenie 20.000 zł za egzemplarz. Jest to już czwarte wydanie tej książki, której autor jest byłym proboszczem parafii lubońskiej. Objął tę placówkę tuż po tragicznej śmierci ks. Stanisława Streicha. Ze względu na ciekawą treść, książka nadaje znakomicie się jako prezent pod choinkę, szczególnie dla tych, którzy już zakupili książkę "Parafia św. Jana Bosko na tle dziejów Lubonia". Obie wspomniane pozycje stanowią komplet tematyczny.

Są także do nabycia kalendarze ścienne parafialne na 94 rok w cenie 10 tys. zł. Zapraszamy. S.M.

Podwyżka ceny jednostkowej za wywóz śmieci w systemie segregacji

Z dniem 1 stycznia 1994 r. cenę jednostkową za wywóz w systemie segregacji podwyższa się do 8.000 zł. Obecna cena / 5.000 zł / została ustalona jeszcze w połowie 1992 r. Od tego czasu nastąpiło już 6 podwyżek ceny paliw, znacznie wzrosły też pozostałe koszty. Dalsze utrzymywanie tak niskiej ceny jest już, niestety, niemożliwe. Równocześ-

nie zmienia się opłata manipulacyjną w przypadku regulowania należności u inkasenta - na 10.000 zł. Z usługi tej nie trzeba korzystać - można wpłacać na pocztę, w banku lub w kasie KOM-LUBu. "Ściągnięcie" pieniędzy przez inkasenta jest może wygodne dla mieszkańców, ale kosztowne dla KOM-LUBu. Apelujemy o terminowe wno-

szczenie opłat i uregulowanie zaległości. Wysyłanie monitów podnosi koszty działalności firmy i rzutuje niekorzystnie na ceny naszych usług.

„KOM-LUB”



List do redakcji



Droga Redakcjo!

Za Waszym pośrednictwem pragnę ostrzec użytkowników pojazdów przed nieuczciwymi rzemieślnikami. Chcąc zabrać o żywotność konserwacji swego pojazdu m-ki Fiat 126 p, oddałam go do Zakładu Konserwacji Podwozi w Luboniu przy ul. Dąbrowskiego. Cena usługi została uzgodniona na 800.000 zł. Zgodnie z umową zleceniobiorca zobowiązał się do konserwacji podwozia i profili zamkniętych.

Samochód odebrał syn w godzinach wieczornych, nie sprawdzając rzetelności wykonania usługi. W dniu następnym, podczas czyszczenia karoserii stwierdziłam, że podwozie jest zakonserwowane, natomiast profile zamknięte są w takim stanie, jak samochód wyszedł z fabryki. Próba reklamacji zakończyła się stwierdzeniem, że pracownik zapomniał zakonserwować a wspaniałomyślny właściciel zakładu popryskał niektóre profile oraz zwrócił kwotę 100.000 zł, twierdząc - teraz jest dobrze.

Nasuwa się pytanie, po co dwa lata gwarancji na niedokonserwowany samochód. Dlatego ostrzegam innych, zlecając usługę, sprawdźcie rzetelność fachowców a zaoszczędzicie ponownego zlecenia innemu fachowcowi.

Nazwisko i adres znane redakcji.



Turystyka szkolna

15 listopada br. z inicjatywy Oddziału PTTK w Luboniu odbyło się spotkanie Zarządu Oddziału z dyrektorami lubońskich szkół. W spotkaniu udział wzięli członkowie Zarządu Miasta dr inż. Marian Szymański oraz przewodniczący Komisji Sfery Społecznej Rady Miasta mgr Włodzimierz Smogur. Na spotkaniu dyskutowano o aktualnym turystyki szkolnej, o tym jak zahamować upadek tej turystyki. Mówiono o wielu problemach, które stały się przyczyną braku zainteresowania pracą z dziećmi i młodzieżą na tym odcinku. Mało jest osób, które bezinteresownie chciałyby pracować społecznie. Rozważano też, w jaki sposób można szkołom pomóc w realizowaniu turystyki i krajoznawstwa, by korzyści z tego miały dzieci.

Na spotkanie zostali zaproszeni dyrektorzy wszystkich lubońskich szkół. Należy więc załować, że zainteresowanie wykazały tylko dyrekcje szkół nr 1 i nr 4, których dyrektorzy uczestniczyli w spotkaniu. Dodać trzeba, że w Szkole Podstawowej Nr 1 istnieje SKKT od szeregu lat, w Szkole Podstawowej Nr 4 istniało SKKT a obecnie dyrekcja tej szkoły przygotowuje się do reaktywowania koła.

Omówiono formy współpracy między Oddziałem PTTK, który zaoferował pomoc programową i merytoryczną w działaniu między SKKT, a szkołami, które będą się starać, by na ich terenie te koła działały. Zapelowano też do władz samorządowych o pomoc finansową na tego rodzaju działalność.

Powstała Sekcja Samochodowa „Lubonianka”

22 listopada br. grupa działaczy i członków PTTK z Koła nr 2 odbyła zebranie założycielskie Sekcji Samochodowej „Lubonianka”, które działać będzie przy oddziale PTTK w Luboniu. Sekcja przewodniczący Małgorzata Hensel. Sekcja organizować będzie dla swoich członków oraz sympatyków turystyki motorowej - wycieczki i imprezy. Będzie też przyjmować nowych członków zainteresowanych turystyką motorową.

Referat Weryfikacyjny Odznak Turystycznych i Krajoznawczych

W Oddziale PTTK w Luboniu działa Referat Weryfikacyjny Odznak Turystyki Pieszej oraz Zespół Weryfikacyjny Regionalnej Odznaki Krajoznawczej. Weryfikowane są również Krajoznawcze „Przyjacieli Wielkopolski”. E.K.

Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło Nr 61 w Luboniu odbył zebranie sprawozdawcze za rok 1993, które upłynęło w przyjemnej atmosferze. Przyczyny tak dobrego nastroju należy upatrywać w naszych sponsorach i władzy miasta. Za pośrednictwem "Więści Lubońskich" pragniemy podziękować za udzieloną pomoc materialną: Panu W. Kaczmarkowi - Burmistrzowi, Panu W. Ochniakowi - Producentowi Wód Gazowanych, Panu St. Butce, S. Górniaczykowi, B. Mazurkowi, P. Krzyżankiemu - Mistrzom Cukierniczym, Państwu E.O. Szafranom - kwiaciarnia.

Przy tej okazji, składamy wszystkim naszym członkom oraz przyjaciółom, którzy pamiętają o biednych i schorowanych, moc szczerych życzeń świątecznych oraz szczęśliwego Nowego Roku.

Przewodnicząca Koła Nr 61
Bogumiła Koźlik

Polska Akademia zaprasza chętnych na treningi

Wing - Chun Kung - Fu i samoobrony

poniedziałki i środy 18.00 - 19.30
Szkoła Podstawowa Nr 3 w Luboniu
ul. Armii Poznań

(546)

Nie musisz
jechać do Poznania.
Miły upominek pod choinkę
proponuje

Ejmix

biżuteria
kosmetyki

Luboń,
ul. Kościuszki 1a (616)

MAC DANIEL

ul. Żabikowska 10

Poleca:
kurczaki z rożna,
frytki itp.
artykuły spożywcze
monopolowe
czynne od 7.00 do 19.00.
ATRAKCYJNE CENY!

(613)

Biblioteka Miejska
zaprasza w dniach
20 grudnia i 22 grudnia
o godz. 15.00 na
„Gwiazdkę w bibliotece”,
oraz na wystawę prac
pokonkursowych „Moja
pierwsza książeczka”
i „Martwa natura
z elementem książki.”

Czyszczenie
dywanów, wykładzin,
tapicerki meblowej
i samochodowej

Luboń
ul. Kościuszki 43 /7
tel. 13-90-90



Mini - księgarnia w Bibliotece Miejskiej proponuje nową, atrakcyjną i korzystną formę zakupu książek. Każdy kupiony los wartości 20.000zł, na miejscu bierze udział w promocji atrakcyjnych książek z wydawnictwa TENTEN, i oprócz książki otrzymuje bezpłatny kupon upoważniający do otrzymania dodatkowej książki, radiomagnetofonu lub walkmena. Życząc szczęśliwego uczestnictwa w konkursie "każdy wygrywa" zapraszamy do mini - księgarni, która posiada wiele atrakcyjnych książek, mogących być doskonałym prezentem świątecznym.

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w zbiórce pieniędzy na fundusz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, która odbędzie się w dniach 27 grudnia - 2 stycznia, głównie na terenie osiedla Lubonianka, a w dzień finału Orkiestry, czyli 2 stycznia 1994r. również na Rynku w Żabikowie. Jest to przedsięwzięcie w skali ogólnokrajowej i my - przedstawiciele tej niewielkiej miejsciny (chodzi oczywiście o Luboń), chcielibyśmy mieć jakiś udział w ratowaniu dzieci dotkniętych różnymi chorobami. Rozpoznanie nas po czerwonych serduszkach i specjalnych identyfikatorach.

Liczmy na Was! Chore dzieci czekają na Waszą pomoc!

Organizatorzy: Katarzyna Kapturek i Rafał Ossowski

BAW SIĘ Z NAMI

Podajemy prawidłowe rozwiązanie
lubońskiego "Koła fortuny" z listopada.

Miejsce: NOWA ULICA W LUBONIU - SOWIA
Osoba: SPONSOR BALU CHARYTATYWNEGO
Rzecz: SZESNASTOWIECZNY PÓLGROSZ ZNALEZIONY NAD WARTĄ
Za prawidłowe rozwiązanie nagrodę otrzymuje Łukasz Wojciechowski z ul. Niepodległości. Wyboru książki prosimy dokonać w bibliotece przy ul. Żabikowskiej 42.

Na świąteczne dni proponujemy krzyżówkę z lubońskimi hasłami.

Rozwiązania prosimy przysyłać lub przynosić do 6 stycznia. Atrakcyjne nagrody losować będziemy 7 stycznia, podczas spotkania z czytelnikami.

Hasła Krzyżówki Świątecznej

POZIOMO:

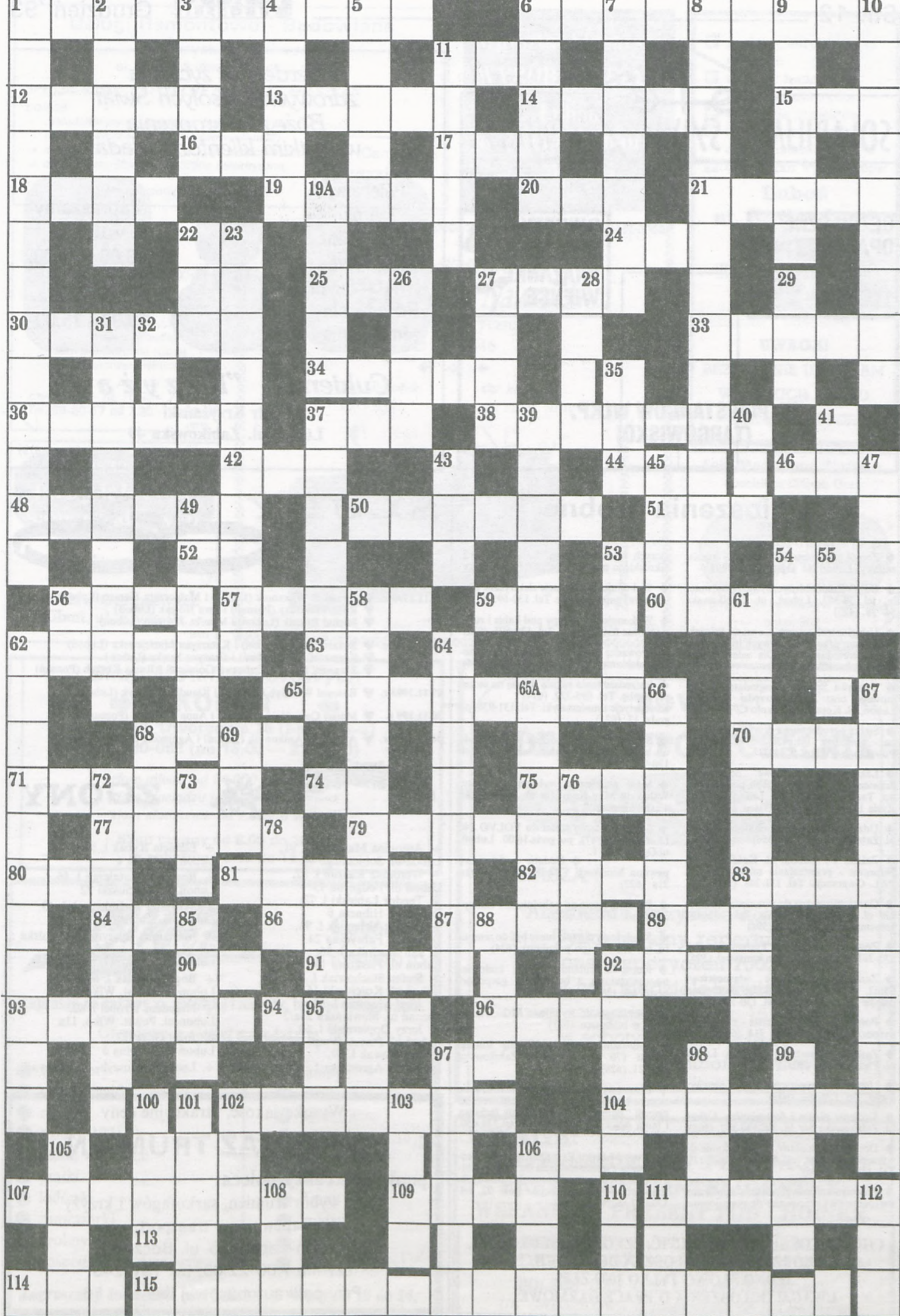
1. nosy zaczerwienia, 6. pomiędzy „Lubonianką” a Poznaniem, 11. może być wzięty, 12. wzajemne ułożenie zębów do siebie, 13. marka aparatu fotograficznego, 14. zabrania, 15. pramatka, 16. czeske tak, 17. dobry tuńczyk... Mare, 18. pal drewniany, 19. może być narciarska, 20. ...Ziemi Czarnej, 21. oddanie ziemi za dożywotnie utrzymanie, 22. dom pszczoły, 24. w wyrazach złożonych oznaczających „nowo-”, 25. student lub młodzi w „WL”, 27. bywają diamentowe, 30. odśnieża ulice w Luboniu, 33. można się spląkać ze śmiechu jak..., 34. wychodzi się w nie, 36. częste nazwisko w Norwegii, 37. szwajcarskie linie lotnicze, 38. zamordowany książę luboński, 42. dopływ dolnej Odry (prawy), 44. jedna z organizacji zbrojnych w II wojnie światowej, 46. pełno jabłoni, 48. z niej akumulator, 50. z ul. Zielonej pasuje do kielbasy, 51. czeka na wiosnę, 52. typ samolotu, 53. po Sylwestrze, 54. mógł zabrać a..., 56. witaminy z wiceloryba, 57. społeczna lub w szkole, 59. z tej krainy czarnoksiężnik, 60. także w Luboniu w maju 1994 roku, 62. piewnik inaczej, 63. z należnymi tytułami (skrót), 65. pomiędzy ROMET-em, a ul. Żabikowską, 68. może być cwana, 70. ocenia ulice Lubonia, 71. jedna czeka na rozbiórkę, druga na budowę, 74. rosyjski motocykl, 75. państwo na Płw. Indochińskim,

tan gotowości do akcji zespołowej, 79. twórca kompleksu budynków zakładów ziemniaczanych, 80. kolega Barbie, 81. pomiędzy Kościuszki a Głogowską, 82. na skarpetce, 83. może je podać armia, 84. łatwo je osiągnąć, 86. wschodnie zboże, 87. wnosi je panna, 89. pierwszy szkutnik, 90. pierwiastek i.a. 31, 91. jest ich 27, 92. Narodowy na południu, 93. piaski za „fosforami”, 94. chór luboński, 96. słychać rozmów..., 97. pierwiastek promieniotwórczy i.a. 88, 102 kucyk, zdobywca brązowego medalu na Krajowej Wystawie Koni Małych, 104. patronka kościoła, 106. kręci się w oku, 107. patron kościoła, 109. do porozumiewania się, 111. ... majestatu, 113. z rękawa, 114. Karol lub Roman, 115. Luboń obchodzi w przyszłym roku.

PIONOWO:


1. „Weseli Sportowcy” z Osiedlowej, 2. najważniejsza czwórka w Urzędzie, 3. natchnienie artystów, 4. ... ptaków do ciepłych krajów, 5. władzy lub kabaret, 6. było takie kino, 7. goniec, ale nie szachowy, 8. kieruje Radą Miejską Lubonia, 9. w Luboniu na piedestale, 10. małpa człekokształtna, 11. tymczasowy na budowie, 19A. twórca tego co na piedestale, 22. był taki król (w teatrze), 23. „miasto” w Luboniu, 26. nadchodzi roku..., 27. kruszywo otrzymane przez rozdrobnienie kamieni, 28. może być straszny, 29. to tylko taka..., 31. wojenna lub wieczorowa, 32. szumi dokoła, 35. decyduje o tobie, 37. zarządca prowincji w starożytnej Persji, 39. można stracić, 40. może być rzeźnicki, 41. symbol chemiczny wapnia, 43. papuga z krzyżówki, 45. łączy metale, 47. chyba były w nich koty, 49. bywa w ciemno, 53. chroni głowę, 54. pierwsza nuta gamy, 55. bóg wojny krwawej i okrutnej, 56. ja i..., 58. 65-letni ochotnicy, 61. w niej nie tylko książki, 62. założyciel Wyższej Szkoły Rolniczej, 64. pomiędzy Kurowskiego, a Nową, 65A. do robienia swetra, 66. Żytia, Pszena i... 67. patron kościoła, 68. do strzelenia, 69. członek Izby Lordów, 70. niasto w Afganistanie lub wiązanie narciarskie, 73. koń ma duży, 76. „... nr 1” w tytule filmu, 78. bywa saneczkowy, 85. najchętniej łapią Gumisie, 88. krzew z rodziny różowatych, 92. konieczna przed występem, 95. miara powierzchni, 97. wybitny Wielkopolec profesor szkoły im. Haliny, 98. ponury, 99. ostrzeża, 100. przyszła do lekarza, 101. możesz go trzymać pod..., 102. Janek lub ptak, 103. zapewnia transport w Andach, 105. dyskwalifikuje wyrób, 106. policjant gwarowo, 108. bocian powiedział, 110. ilość lat w piosence, 111. obrotna przeciwnotyczna (skrót), 112. koleżanka Oli.

opracował T.S.




SOLARIUM SYLVIA KWIATY

BEZPIECZNE OPALANIE



BUKIETY ŚLUBNE WIAZANKI WIENCE



UL POWSTAŃCÓW WLKP. (TARGOWISKO)

Ogłoszenia drobne

- ◆ Zespół muzyczny "Aldi Band" - wesela, zabawy. Luboń, ul. Lipowa 12. (409)
- ◆ Dobry Zespół Muzyczny - zabawy, wesela, tel. 130-367, Luboń, ul. Żabikowska 54/38. (422)
- ◆ Usługi introligatorskie, oprawa książek, czasopism, prac dyplomowych itd. Luboń, ul. Paderewskiego 29. Dla mieszkańców Lubonia bonifikata. (450)
- ◆ Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego oraz Elektronarzędzi "Celma". Luboń, ul. Kopernika 1 (koło CPN). (488)
- ◆ Siatka ogrodzeniowa druciana, foliowana - gwoździe. Tel. 130-033. Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 9. (494)
- ◆ Lakiernictwo meblowe: odnawianie drzewczek kuchennych, mebli pokojowych itp. Tani transport. Lech Lesiński P-ń ul. Rysia 17 tel. 767-867. (537)
- ◆ Udzielam lekcji j. angielskiego. Luboń, ul. Żabikowska 54/31. (554)
- ◆ Zakład TV Luboń, ul. Kościuszki 41. Naprawa - przestrajanie telewizorów na PAL. Gwarancja! Tel. 131-348. (570)
- ◆ Garaż murowany do wynajęcia w Luboniu ul. Powstańców Wlkp. Tel. 205-204. Informacja po godz. 18. (594)
- ◆ Zespół muzyczny "Feelings". Tel. 133-381. Wesela, sylwester, karnawał. (595)
- ◆ Zamienię mieszkanie własnościowe 38m2, II piętro na większe, najchętniej osiedle "Lubonianka". Tel. 130-594. (599)
- ◆ Poszukuję pracy. Rencista - samochód, dyspozycyjność. Tel. 131-314. (600)
- ◆ Zatrudnię ślusarza - spawacza. Luboń ul. Podgórna 38. (601)
- ◆ Udzielam korepetycji z języka niemieckiego. Tel. 130-403. (603)
- ◆ Strojenie pianin i fortepianów. Luboń ul. Żabikowska 54/38. Tel. 130-367. (605)
- ◆ Dom jednorodzinny lub mieszkanie do wynajęcia. Luboń, ul. Armii Poznań 117. Tel. 130-909. (606)
- ◆ Pracownika do wykrawania opakowań kartonowych i pracownice do prac pomoc-

niczych pilnie zatrudnię. Luboń, ul. gen. Sikorskiego paw. 12. Tel. 131-157. (609)

◆ Wykonujemy instalacje elektryczne linie kablowe i napowietrzne. Tel. 130-695. (612)

◆ Wykonujemy wykopy pod kable i rurociągi oraz fundamenty. Tel. 130-695. (612)

◆ Prowadzę księgi przychodów i rozchodów, deklaracje, VAT. Tel. 695-322. (614)

◆ Sprzedam tanio suknię ślubną na szczupłą osobę. Tel. 695-322. (614)
Korepetycje z matematyki. Tel. 131-938, po godz. 17. (621)

◆ Sprzedam tanio kożuch. Wiadomość w bibliotece, ul. Żabikowska 42, tel. 130-972.

◆ Masz problem z wyborem prezentu! Wstąp do Mini-Księgarni ul. Żabikowska 42 (biblioteka)

◆ Sprzedam tanio części do VOLVO 240 D combi (r.1987), po godz. 16.00. Luboń, ul. Ogrodowa 1.

◆ Oddam w dzierżawę pawilon handlowy. Luboń, ul. M. Buczka 21a. (622)

◆ Podejmę pracę po południu lub chałupniczo, tel. 131-217. (623)

◆ Kupię mały domek, może być do remontu, tel. 130-572 (po południu). (624)

◆ Kupię w Luboniu działkę budowlano-warsztatową z budynkiem gospodarczym, tel. 130-695. (626)

◆ Mieszkanie do wynajęcia M-2. Wiadomość w bibliotece. (627)

◆ Sprzedam atrakcyjną suknię ślubną, wzrost 170 cm. Luboń, ul. Żabikowska 62J/21. (628)

◆ Chcesz wyjść na zabawę lub teatru, a nie masz z kim zostawić dziecka, zadzwoń do agencji "Baby-Sitter". Oferujemy fachową i tanią opiekę nad dzieckiem, tel. 234-450. (629)

◆ Biuro Majątku Komunalnego poszukuje palacza z uprawnieniami do obsługi kotłów wysokotemperaturowych wodnych. Zgłoszenia - Urząd Miejski pok. 02, tel. 130-011 w. 201 lub 202.

*Serdeczne życzenia
zdrowych, wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
wszystkim klientom składa:*

Polecamy szeroki asortyment pieczywa świątecznego
Przyjmujemy zamówienia!



**Zapraszamy wt. - pt. 10.00 - 17.00,
sob. i niedz. 9.00 - 15.00**

Cukiernia "Krzyżana"

Piotr Krzyżański
Luboń, ul. Żabikowska 49

(615)

ŚLUBY



- 06.11.1993 r. ♥ Miroslaw Wieczorek (Luboń) i Małgorzata Bierazo (Luboń)
♥ Robert Posadzy (Poznań) i Ewa Nowak (Luboń)
♥ Michał Roszak (Luboń) i Monika Jasińska (Luboń)
- 20.11.1993 r. ♥ Ryszard Kijak (Luboń) i Katarzyna Maciejewska (Luboń)
♥ Krzysztof Jany (Luboń) i Grażyna Sawka (Luboń)
♥ Zbigniew Nowak (Dąbrowa Górnicza) i Roma Korzyb (Poznań)
- 27.11.1993 r. ♥ Ryszard Woźniak (Poznań) i Klaudia Pilarczyk (Luboń)
- 30.11.199 r. ♥ Maciej Czerwiński (Poznań) i Anna Kopecka (Poznań)
- 04.12.1993 r. ♥ Arkadiusz Antkowiak (Luboń) i Agnieszka Samorek (Luboń)



ZGONY

- + Antonina Majewska I. 91, Luboń ul. Sobieskiego 93
- + Weronika Każub I. 82, Luboń ul. Podgórna 13
- + Teodor Łabiński I. 73, Luboń ul. Hiberna 6
- + Pelagia Urbaniak I. 91, Luboń ul. Fabryczna 24
- + Jan Maciołka I. 86, Luboń ul. Piaskowa 19
- + Stefan Stachowiak I. 82, Luboń ul. Kościuszki 16
- + Józef Mazurek I. 59, Poznań ul. Słowiańska 24a/2
- + Jerzy Dopierański I. 60, Luboń ul. Powst. Wlkp. 10
- + Jan Nowak I. 89, Luboń ul. Agrestowa 1
- + Elżbieta Rybak I. 92, Luboń ul. Galla 6
- + Bogumiła Ratajczak I. 56, Luboń ul. Kościuszki 72
- + Sylwester Kaźmierczak I. 63, Luboń ul. Kościelna 10a
- + Marianna Burzyńska-Mikulska I. 85, Luboń ul. Żabikowska 62K/32
- + Bogdan Szatek I. 62, Luboń ul. Powst. Wlkp. 11a
- + Nikodem Wróbel I. 62, Luboń ul. Powst. Wlkp. 11a
- + Józef Osiecki, Luboń ul. Szkolna 3
- + Leokadia Roszyk, ul. Lipowa

Wysoka jakość, atrakcyjne ceny

SPRZEDAŻ TRUMIEN

punkt sprzedaży poleca:

duży wybór trumien, sarkofagów i krzyży
Zapewniamy transport.

Luboń-Żabikowo, ul. Boczna 2
czynne 7.00-22.00, tel. 131-246

Przy pętli autobusowej linii L1 i 56

(632)

**CHCESZ COŚ SPRZEDAĆ - KUPIĆ, CZEGOŚ POSZUKUJESZ,
SKORZYSTAJ Z OGŁOSZEŃ DROBNYCH.
JEDNO SŁOWO TYLKO 1000 ZŁ!!!
UWAGA! OGŁOSZENIA O PRACĘ DARMOWE.**

Usługi Remontowo - Budowlane

Mieczysław Soliwoda

ul. Łączna 3 (równoległa do ul. 1 Maja)

SPECJALNOŚĆ - KAPITAŁNE REMONTY MIESZKAŃ

poleca:

- zakładanie płytek ściennych i podłogowych (możliwość oceny dotychczasowych prac),
- malowanie, tapetowanie, → szpachlowanie,
- drobne przeróbki hydrauliczne i elektryczne.

Zapraszam codziennie od 18⁰⁰.

Ceny do uzgodnienia.

(541)

Warsztat Ślusarski WYRÓB SPRĘŻYN

Luboń

ul. Armii Poznań 38

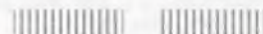
☎ 131-695

- ☒ projekty indywidualne i typowe
- ☒ nadzory budowlane i kierownictwo robót
- ☒ adaptacje projektów
- ☒ zbieranie niezbędnych dokumentów
- ☒ oraz wybór wykonawców

Luboń

ul. Agrestowa 1

(przy Szkolnej)



UWAGA!

BEZPŁATNIE UDZIELAM

WSZELKICH PORAD

BUDOWLANYCH

(604)

Zakład Usług Elektronicznych i Tele-radiotechnicznych

poleca:

- montaż domofonów i zamków szyfrowych
- serwis sprzętu audio
- serwis elektroniki różnej
- wyrób i montaż elektroniki

Luboń, ul. Juranda 22

czynne pn. - pt. 16.30 - 20.30.

Tel. 69-80-17 od 7.30 - 14.30.

(619)

Produkcja • sprzedaż
ZAKŁAD STOLARSKI
Jerzy & Adam Nawrocki

Luboń, ul. Fabryczna 49

☎ 130-646

☒ biblioteki

☒ szafki

☒ komody

☒ stoły, inne



Zatrudnię pracowników!

(468)

Mieszalnia farb i lakierów samochodowych

„Steel”

Miroslaw Goździewski.
Luboń, ul. Kręta 9a.

(617)

Lek. Med. Anna Woźniak

Specjalista Chorób Oczu

Luboń, Żabikowska 13

przyjmuje

pn, wt, śr, pt 16.00 - 17.00

PRACOWNIA OPTYCZNA

Wykonujemy usługi na recepty

w przychodni rejonowej w Żabikowie

pokój 302

pon.: 16.00 - 18.00; czw.: 9.00 - 12.00

Skup Metali Kolorowych

➔ „KOMET” ←

Luboń, ul. Dworcowa 16 (baza GS-u)

tel. 130-063 (po 16.00 — 219-170)

złom miedzi od 24.000 zł wżwży

złom miedzi od 12.000 zł wżwży

złom aluminium od 7.000 zł wżwży

Skup czynny od 8.00 do 16.00

w soboty od 8.00 do 13.00

(593)

DOMAR SA

Luboń

ul. Kościuszki 55

Zaprasza na zakupy za gotówkę i na raty, bez oprocentowania.

Oferujemy w ciągłej sprzedaży m. in:

- telewizory
- magnetowidy
- radia
- stoliki RTV
- szafki kuchenne
- pralki
- lodówki
- zamrażarki
- drobny sprzęt gospodarstwa domowego

- lampy
- żarówki
- ogrzewacze
- żelazka
- suszarki
- dywany
- firany
- kołdry
- koce
- i inne artykuły.

Zapraszamy codziennie od 10 do 18, w soboty od 10 do 14.

NOWA

VIDEO - WYPOŻYCZALNIA

Video - Uno

ZAPRASZA !

Absolutnie wszystkie nowości.

Tylko legalny repertuar.

Cena wypożyczeń 7000 zł,

w tym niedziele i święta.

Godziny otwarcia: pon. - pt. 15.00 - 19.00,

w soboty od 12.00 - 18.00

Luboń, ul. Tuwima 17

(611)

UWAGA!
**NAJWIERNIEJSZY PRZYJACIEL:
PRZEPIĘKNY, INTELIGENTNY,
WSPANIAŁY PREZENT POD CHOINKĘ.**

2-MIESIĘCZNY - SZNAUCER ŚREDNI
(BRODACZ MONACHIJSKI) Z RODOWODEM

POLECA: DAN -CEL, LUBOŃ - ŻABIKOWO,
UL. GRUSZKOWA 12 (poprzeczna od 11 Listopada)

(620)

INFORMACJA O KURSOWANIU AUTOBUSÓW „TRANSLUB” w święta

Linia	24.12.1993 r. WIGILIA	25.12.1993 r. I ŚWIĘTO	26.12.1993 r. II ŚWIĘTO	31.12.1993 r. SYLWESTER	1.01.1994 r. NOWY ROK
L-1	Godz. odjazd z Żabikowa: 4 ⁴⁵ , 5 ³⁰ , 6 ¹⁵ , 6 ⁵⁵ , 7 ³⁵ , 8 ³⁰ , 9 ¹⁰ , 10 ⁰⁰ , 11 ³⁰ , 12 ¹⁵ , 13 ¹⁵ . Godz. odjazd z Dębca 5 ⁰⁵ , 5 ⁵⁰ , 6 ³⁵ , 7 ¹⁵ , 8 ⁰⁵ , 8 ⁵⁰ , 9 ³⁰ , 10 ²⁰ , 11 ¹⁰ , 11 ⁵⁰ , 12 ⁴⁵ .	Autobus nie kursuje.	Autobusy kursują według rozkładu jazdy dnia świątecznego.	Od godz. rannych autobusy kursują jak w dni robocze z Żabikowa: 15 ⁵⁰ , 16 ¹⁰ , 16 ⁴⁰ , 17 ⁰⁰ , 17 ²⁰ , 18 ¹⁵ , 19 ¹⁵ , 20 ¹⁵ , 21 ¹⁵ , 22 ¹⁵ . z Dębca: 15 ⁵⁰ , 16 ³⁰ , 16 ⁴⁰ , 17 ⁰⁰ , 17 ²⁰ , 17 ⁴⁰ , 18 ³⁵ , 19 ³⁵ , 20 ³⁵ , 21 ³⁵ , 22 ³⁵ .	Autobus nie kursuje.
L-A	Autobusy kursują według planu: 4 ⁴⁵ - z Dw. PKP L-ń z Górczyna: w godz. 5 ³⁰ - 11 ¹⁰ kursują jak w dni robocze w godz. 12 ²⁰ - 22 ²⁰ - co 1 godz.	Autobusy kursują według planu: 5 ⁴⁰ z Dw. PKP L-ń z Górczyna: w godz. 6 ²⁰ - 22 ²⁰ wg rozkładu jazdy dnia świątecz. tj. co 1 godz.	Autobusy kursują według rozkładu dnia świątecznego.	Od godz. rannych autobusy kursują jak w dzień roboczy. Następne w godzinach: z Górczyna: 15 ⁵⁵ 17 ¹⁵ - 22 ¹⁵ co 1 godz.	Autobus kursuje wg planu: 5 ⁴⁰ - z Dw. PKP L-ń z Górczyna: 6 ²⁰ - 22 ²⁰ co 1 godz.
L-B	Autobus kursuje według planu: 4 ⁵⁵ - z Dw. PKP L-ń. z Górczyna: 5 ¹⁵ - 11 ⁵⁵ odjazd jak w dni robocze 13 ⁰⁰ 13 ³⁵ - 16 ³⁵ - co 1 godz. 18 ⁰⁰ - 23 ⁰⁰ - co 1 godz.	Autobus kursuje według planu: 5 ³⁵ - z Dw. PKP L-ń z Górczyna: 6 ⁰⁰ - 23 ⁰⁰ co 1 godz.	Autobus kursuje według rozkładu jazdy dnia świątecznego.	Od godz. rannych autobusy kursują jak w dzień roboczy. Następnie w godz.: z Górczyna: 14 ³⁵ , 15 ⁰⁵ 16 ⁰⁰ - 22 ⁰⁰ co 1 godz.	Autobus kursuje według planu: 5 ³⁵ - z Dw. PKP L-ń z Górczyna: 6 ⁰⁰ - 23 ⁰⁰ - co 1 godz.
L-4	Godz. odjazdu z ul. Krętej w Luboniu 4 ⁴⁰ - 11 ⁴⁰ - odj. jak w dni robocze Następne w godz.: 13 ⁰⁰ , 13 ⁴⁰ , 14 ³⁵ , 15 ³⁵ , 16 ³⁵ , 17 ²⁵ , 18 ¹⁵ . 19 ¹⁰ - 22 ¹⁰ - co 1 godz. Godz. odjazdu z Górczyna: 5 ⁰⁵ - 11 ²⁰ odjazd jak w dni robocze Następne w godzinach: 12 ³⁰ , 13 ¹⁰ , 14 ⁰⁵ , 15 ⁰⁵ , 16 ⁰⁵ , 17 ⁰⁰ , 17 ⁵⁰ 18 ⁴⁰ - 22 ⁴⁰ - co 1 godz.	Autobusy kursują z częstotliwością co 1 godzinę: z ul. Krętej Luboń: 6 ¹⁰ - 22 ¹⁰ z Górczyna: 6 ⁴⁰ - 22 ⁴⁰	Autobusy kursują według rozkładu jazdy dnia świątecznego.	Od godz. rannych autobusy kursują jak w dzień roboczy Następne w godz.: z ul. Krętej L-ń 17 ¹⁰ 18 ⁰⁵ - 22 ⁰⁵ - co 1 godz. z Górczyna: 16 ⁴⁵ 17 ⁴⁰ - 22 ⁴⁰ - co 1 godz.	Autobusy kursują według planu: Odj. z ul. Krętej: 6 ¹⁰ - 22 ¹⁰ co 1 godz. Odj. z Górczyna 6 ⁴⁰ - 22 ⁴⁰ - co 1 godz.
L-3	Godz. odjazdu z LASKU - Luboń Do 12 ⁴⁵ - autobus kursują jak w dni robocze. Następne w godz.: 13 ³⁰ , 14 ¹⁰ , 14 ³⁰ , 15 ⁰⁵ , 15 ⁴⁰ , 16 ³⁰ - 22 ³⁰ - co 1 godz. Godz. odjazdu z POZNANIA: do 13 ³⁰ - aut. kursują jak w dni robocze. Następnie w godz.: 14 ²⁰ , 14 ⁴⁵ , 15 ⁰⁵ , 15 ⁴⁵ , 16 ²⁰ , 17 ⁰⁰ - 23 ⁰⁰ - co 1 godz.	Autobusy kursują według planu: z LASKU: 6 ⁰⁰ 7 ³⁵ - 22 ⁴⁵ - co 70 min. z POZNANIA: 6 ³⁰ 7 ³⁵ - 22 ⁴⁵ - co 70 min.	Autobusy kursują według rozkładu jazdy dnia świątecznego.	Od godz. rannych autobusy kursują jak w dzień roboczy. Następnie w godz. z LASKU: 19 ⁵⁰ , 20 ²⁵ , 21 ⁰⁰ , 22 ¹⁰ . z POZNANIA: 19 ⁵⁰ , 20 ²⁵ , 21 ⁰⁰ , 21 ³⁵ , 22 ⁴⁰ .	Autobusy kursują według planu: z LASKU: 6 ⁰⁰ 7 ⁰⁰ - 22 ¹⁰ - co 70 minut z POZNANIA: 6 ³⁰ 7 ³⁵ - 22 ⁴⁵ - co 70 min.

INFORMATOR LUBOŃSKI

◆ URZĄD MIEJSKI W LUBONIU

pl. Wolności 2
tel. 130-011
czynny pn. 8.00 - 16.00,
od wt. do pt. 7.15 - 15.00.
oraz w sobotę 8 stycznia
w godz. 8.00 - 12.00.

◆ Burmistrz Lubonia

dr Włodzimierz Kaczmarek
tel. 130-141

◆ Rada Miejska Lubonia

przewodniczący
dr Krzysztof Moliński
dyżury radnych w pon. 16-18
tel. 130-011, w. 226 lub 131-916
(po południu).

◆ POGOTOWIE RATUNKOWE

ul. Pułaskiego 15
tel. 130-999

◆ KOMISARIAT POLICJI

ul. Powstańców Wlkp. 34
tel. 130-997 lub 130-342

◆ STRAŻ MIEJSKA

pl. Wolności 2
tel. 130-011, w. 224 lub 139-091

◆ POSTERUNEK ENERGETYCZNY

ul. Fabryczna 2
tel. 130-391 lub 130-302

◆ STRAŻ POŻARNA

ul. Zabikowska 36
tel. 130-998

◆ LUBOŃSKI OŚRODEK KULTURY

ul. Armii Poznań 51a
tel. 130-581, w. 373
czynny: pn. - czw. 10 - 18
pt., so. 12 - 20

◆ DOM KULTURY ROLNIKA

ul. Sobieskiego 97
tel. 130-072
codziennie: 10 - 18.30
Sala Historii Miasta
pn. - pt. 10-14, so. 10-13

◆ BIBLIOTEKA MIEJSKA

ul. Zabikowska 42
tel. 130-972
czynna: pn., śr., pt. 12.00- 18.30;
wt., czw. 10.00 - 15.00
so. 9.00- 13.00

Redakcja "Więści Lubońskich"
dyżury redakcyjne: środy 1200-1500
i piątki 1530-1830
ogłoszenia i reklamy przyjmujemy
w godzinach otwarcia biblioteki.

◆ MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

ul. Okrzei 65
tel. 131-939

◆ APTEKI

pl. Wolności 6
tel. 130-282
czynna 8.00 - 19.00,
w soboty 8.00 - 13.00.
Ul. Zabikowska 62 (pawilon)
czynna 8.00 - 19.00,
w soboty 8.00 - 13.00.

◆ POCZTY

Luboń 1
ul. Zabikowska 62
tel. 130-366
czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00 oraz
w pierwszą i ostatnią sobotę
miesiąca 8.00 - 14.00.
Luboń 3
ul. Poniatowskiego 3
tel. 130-233

czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00 oraz
w pierwszą i ostatnią sobotę mie-
siąca 8.00 - 14.00.

Luboń 4

ul. Sobieskiego 97
tel. 130-382
czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00 oraz
w pierwszą i ostatnią sobotę mie-
siąca 8.00 - 14.00.

◆ BIURO NAPRAW TELEFONÓW

pl. Wolności 6
tel. 130-004

◆ SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

ul. Zabikowska 62
tel. 130-171

◆ MIEJSKA KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA

Spółka z o.o. "Translub"
ul. Przemysłowa 13
tel. 130-145

◆ STACJA PKP LUBOŃ

ul. Dworcowa
tel. 130-431

„WIEŚCI LUBOŃSKIE” — Niezależny miesięcznik mieszkańców. WYDAWCA: Biblioteka Miejska w Luboniu. ADRES: 62-031 Luboń, ul. Zabikowska 42 (Biblioteka). Tel. 130-972. REDAGUJE KOLEGIUM: red. nac. Piotr Paweł Ruszkowski, Cezary Biderman, Wojciech Dutka, Eugeniusz Kowalski, Tomek Linkiewicz, Paweł Nowaczyk (rysunki), Elżbieta Stefaniak. Pismo wspierane finansowo z budżetu miasta. SKŁAD: Comtext, Poznań, ul. Ziębicka 35, Tel. 68-51-68, 68-97-56

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adjustacji tekstów.

Ogłoszenia i reklamy przyjmujemy w godzinach otwarcia biblioteki, za ich treść nie odpowiadamy

Gabinet Stomatologiczny

dent-im

leczenie i usuwanie zębów
protetyka (korony, mosty, protezy częściowe i całkowite)
profilaktyka (lakiery p / próchnicy)

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku w godz. 16.00 - 20.00
soboty od 8.00 - 13.00

Luboń, ul. Cieszkowskiego 2, naprzeciw dworca PKP.

Tel. 131-844

(608)

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY LEKARSKO-PROTETYCZNY



FULL
DENT

ZAPRASZA

Luboń, ul. Karłowicza 16 ☎ 131-305
Rejestracja codziennie 8.00 - 20.00

- ◆ Zachodnie materiały, znieczulenia
- ◆ Protetyka w pełnym zakresie
- ◆ lakiery zapobiegające próchnicy
- ◆ Porady, konsultacje bezpłatnie
- ◆ Pełna gwarancja

Zapamiętaj

„FULLDENT”

Twój domowy dentysta

(483)



SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Żabikowska 62 (Pawilon)
Oferujemy diagnostykę i leczenie w zakresie:

- ➔ Ginekologia i położnictwo pn. 18³⁰-20⁰⁰
czw. 17³⁰-19⁰⁰ ☎ 239-912
- ➔ Interna-choroby serca EKG wt. 17⁰⁰-18³⁰
czw. 16⁰⁰-17³⁰ ☎ 676-395
- ➔ Chirurgia ogólna
Poradnia chirurgii naczyń pn. 16³⁰-18⁰⁰ ☎ 328-015
- ➔ Laryngologia pn. 16³⁰-18⁰⁰ ☎ 328-015
- ➔ Dermatologia pt. 16³⁰-18⁰⁰ ☎ 678-153
- ➔ Neurologia śr. 16³⁰-18⁰⁰ ☎ 131 - 532
- ➔ USG położnictwo, ginekologia,
badanie piersi, jamy brzusznej wolne soboty 11⁰⁰ - 12⁰⁰

Także wizyty domowe.

Honorujemy ubezpieczenia medyczne.

Wystawiamy recepty zgodnie z przysługującymi zniżkami.

(489)

lek. med.

Daniela Bogal - Przybylak
ginekolog - położnik

Luboń, ul. Dworcowa 20
poniedziałki, środy 17 - 19

również rejestracja
telefoniczna

do godz 16, tel. 130-830

(581)

lek. med.

Hanna Bryk - Pospiech
GINEKOLOG - POŁOŻNIK

wt. i cz. - 17⁰⁰ - 18⁰⁰

Gabinet
Szkoła Podstawowa nr 3
Luboń
ul. Armii Poznań 27

(463)

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

BANK PAŃSTWOWY

zaprasza do nowo otwartej placówki
przy ul. Sikorskiego 3

Oferujemy Państwu szeroką gamę usług bankowych:

- zakładamy i obsługujemy książeczki a'vista i terminowe
- otwieramy rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe - „konta osobiste”
- obsługujemy rachunki bieżące podmiotów gospodarczych, stowarzyszeń, fundacji itp.
- przyjmujemy bez pobierania opłat prowizyjnych wpłaty za świadczenia okresowe dotyczące: zużycia gazu, energii elektr., abonamentu telefonicznego, RTV, składek PZU i ZUS, spłat kredytów udzielonych przez PKO BP
- sprzedajemy i skupujemy bony oszczędnościowe (m.in. bony „PROGRESJA”)
- zakładamy książeczki mieszkaniowe
- udzielamy korzystnie oprocentowanych kredytów gotówkowych dla ludności:
do 12 miesięcy — 43% w stosunku rocznym
do 24 miesięcy — 46% w stosunku rocznym

UWAGA! Spłata odsetek od umniejszającego się kapitału powoduje, że kredyt udzielony na rok, mimo iż jest oprocentowany 43% w skali roku kosztuje tylko 23,5% pożyczonej kwoty.

Zapraszamy: w dni powszednie od 7.45 do 18.00 w soboty od 10.00 do 14.00

tel. 131-075

fax 131-107

(597)



SPÓŁDZIELCZY BANK LUDOWY w POZNANIU

zał. w roku 1894

ODDZIAŁ w LUBONIU

62-031 plac Wolności 2, budynek Urzędu Miejskiego, wejście "B", II piętro
Tel./ fax 130-131

oferuje usługi dla ludności i podmiotów gospodarczych w zakresie:

★ **przyjmowania oszczędności oprocentowanych w stosunku rocznym:**

dla lokat i wkładów terminowych:

1-miesięczne	20%
2-miesięczne	22%
3-miesięczne	29%
6-miesięczne	33%
12-miesięczne	35%
24-miesięczne	38%

dla certyfikatów SBL P-ń:

3-miesięczne	29%
6-miesięczne	33%
12-miesięczne	35%

ODSETKI NALICZANE SĄ WEDŁUG ZMIENNEJ STOPY PROCENTOWEJ

BANK POSIADA GWARANCJĘ SKARBU PAŃSTWA NA WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE

★ **udzielania kredytów**

- na działalność gospodarczą, oprocentowanych od 46% do 52% w stosunku rocznym w zależności od skali ryzyka
- dyskontowych, oprocentowanych 36% w stos. rocznym
- na remonty mieszkań i domów mieszkalnych

OPROCENTOWANIE:	Efektywnie przy miesięcznych spłatach rat i odsetek
do 12 miesięcy 45%	24,4%
do 24 miesięcy 48%	36%
— gotówka dla ludności	
OPROCENTOWANIE:	Efektywnie przy miesięcznych spłatach rat i odsetek:
do 6 miesięcy 52%	15,17%
do 12 miesięcy 54%	29,25%

- ◆ otwierania i prowadzenia rachunków bankowych
- ◆ prowadzenia rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego
- ◆ wykonywania operacji czekowych i wekslowych
- ◆ udzielania gwarancji i poręczeń
- ◆ przeprowadzania rozliczeń pieniężnych
- ◆ Przyjmowania opłat od ludności, w tym: telefonicznych, za energię elektryczną i gaz, PZU - BEZ POBIERANIA PROWIZJI

PROWADZIMY ◆ w poniedziałki od 7.45 do 15.30
OBSŁUGĘ: ◆ w wtorki-piątki od 7.45 do 14.00
◆ w soboty pracujące od 7.45 do 12.00

Kto nikomu nie ufa, ten nigdy nie zdobył sobie przyjaciół.